



www.aquaglide.com

CIRRUS ULTRALIGHT 110
Owner's Manual

CIRRUS ULTRALIGHT 110



Capacity: 1 Person

Weight Capacity: 300lb (136kg)

Dimensions:

L- 133" (338cm)

W- 35" (89cm)

H- 10" (25cm)

Contents:

1x Cirrus Ultralight 110

1x Ultralight Seat

1x Ultralight Footrest

2x MOLLE Mesh Pouches

1x Quick-release fin

1x Storage/ dry bag

WARNINGS & CAUTIONS



STOP! READ THIS OWNER'S MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT!

It is the owner's responsibility to read the user's manual and instruct all users in the safe operation of this product. This Owner's Manual is intended to alert you to some of the potentially dangerous conditions that can arise in the use of this product.

WARNING

Use of this product and participation in the sport involves **INHERENT RISKS** of **SERIOUS INJURY** or **DEATH**. User **ASSUMES ALL RISK** of injury or death.

- ALWAYS wear a properly fitted USCG type III / Level 70N, ISO/CE or other agency approved Life Jacket or Personal Flotation Device (PFD) as required in area of use.
- NEVER use while under the influence of alcohol or drugs.
- NEVER leave children unattended. ONLY use under competent adult supervision. Not intended for use by children under 5 years of age.
- NEVER place wrists or feet through handles.
- NEVER swim under this product.
- NEVER dive from this product.
- NEVER exceed the manufacturer's recommended number of users for this product.
- NEVER add any hardware or other attachments not otherwise supplied by the manufacturer.
- This product is not a personal flotation device.
- ALWAYS read User's Manual before use.

CAUTION

This user's Manual is intended to alert you to some of the potentially dangerous conditions that can arise in the use of this product. Other, unforeseen risks may exist, so always use caution and common sense. Please contact the dealer or manufacturer of this product if you have any questions about proper assembly, operation, or safe use of this product.

- Always read this user's manual carefully before use and follow the instructions.
- This item provides no protection against drowning.
- Always be aware of potential dangers in the surrounding environment.
- Always take all reasonable precautions in using this product and instruct all users about safe guidelines prior to use.
- Always inflate each air chamber to the specified working pressure before use. Over-inflation can cause damage. Under-inflation can cause injury due to instability.
- Never exceed the maximum weight or user capacity stated for this product.
- Always evenly distribute weight from users or gear to prevent possible capsize.
- Never use at night, in low-light, or in other adverse weather or environmental conditions.

SALTWATER WARNING

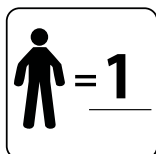
Prolonged exposure to salt water can damage and/or shorten the expected lifetime of this product. The marine environment includes many damaging elements including corrosion, abrasion, and damage from marine life such as barnacles. Regular cleaning and rinsing with fresh water will reduce these risks. A PVC-safe anti-fouling paint can be used to help protect this product against marine growth. Damage caused by exposure to salt water is not covered by warranty.

HIN NUMBER

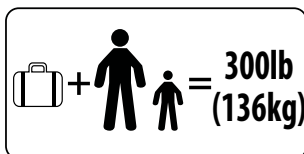
Aquaglide is a boat manufacturer authorized by the United States Coast Guard under manufacturer's identification code AQQ. These are the first three characters of the 12-character hull identification number (HIN). Each boat has a unique HIN which is marked in 3 locations on the vessel: the cockpit, the stern and a hidden location designed to thwart gray marketing. Be aware of local rules and regulations, as some areas may require vessel registration using the HIN.

CIRRUS ULTRALIGHT 110

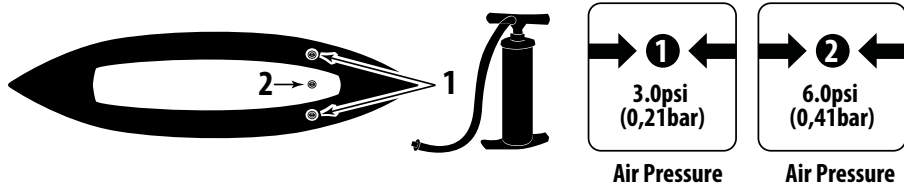
Compliant with ISO 6185 - 1 (Type III), ABYC H-29: 2007/2012



Max. Users



Max. Capacity Gear & Crew



Air Pressure

Air Pressure



Read Manual



No Protection
Against Drowning



Always Use PFD



Use No Motor



Use No Compressor



No Children 0 - 4yrs

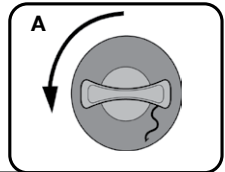


ASSEMBLY

Inflatable Products – Aquaglide makes some of the highest quality inflatable products in the world. With proper care and maintenance, our products are expected to last for years under normal use. We list important tips and instructions below. If unsure about any point, please reach us through our website at Aquaglide.com/contact-us.

Air Pump - Use an air pump recommended for inflating your product; a high-volume hand pump is common. Other frequently used options are high-volume electrical pumps operating on either 12v (car battery) or AC mains power (120v or 230v) depending on available power sources. Air compressors designed for high-pressure inflation are not recommended because they can easily lead to over-inflation.

Valve(s) – This product uses Halkey Roberts – type (HR) and Twist-Lock valves. HR valve attaches to product using a threaded backing plate, making it easily replaceable in the unlikely event of damage. Access valve by twisting cap counterclockwise. Pull to remove – cap is attached to valve by lanyard. To close, place cap over valve, twist clockwise to secure. Note: cap is the secondary air seal. See A.

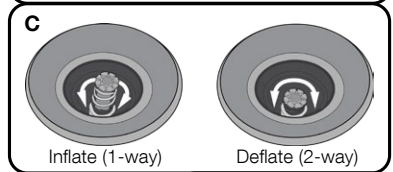


To inflate, an air pump with Halkey Roberts – type (HR) valve fitting is required. Insert fitting firmly into valve and twist clockwise to lock in place. See B.

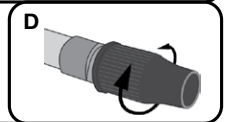
Valve Operation: To operate Halkey Roberts – type (HR) valve, press plunger and turn 90 degrees to set valve for inflate and use (plunger out = 1-way airflow). Press plunger and turn 90 degrees to deflate (plunger in = 2-way airflow). Note: valve is primary air seal. After inflation, close with cap for secondary seal. See C.



Seats use Twist-Lock valves for easy inflation and control. To open, locate hose-end fitting valve and twist counterclockwise. Inflate using pump with Boston or HR fitting (over valve), or Stem fitting (into valve). Close by twisting blue hose-end fitting clockwise. See D.



MOLLE Plates: Product is fitted with molle plates [pronounced Molly - Modular Lightweight Load-carrying Equipment] designed to fit a wide range of aftermarket accessories including AG Cupholder, sold separately. Plate accepts standard molle/ pals accessories with 1" (25mm) webbing ladder. One mesh pouch is included for each molle plate. To install, push plastic spring-snaps downward through outermost molle loops, then adjust rope tension to suit needs. See E.



Proper Working Pressure for each chamber is listed below. Do not overfill or underfill. Excessive pressure can cause damage to the product and may void the warranty. Do not use without adequate air pressure. Product can become unstable if underfilled and may not support indicated capacity. If necessary, use a pressure gauge (manometer) to carefully monitor air pressure in the product especially during hot or cool periods.

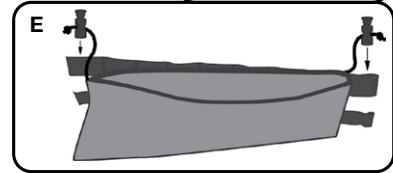
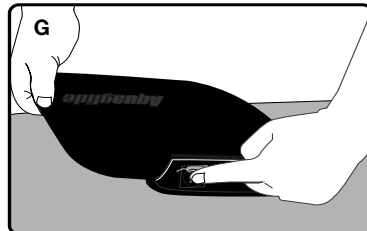
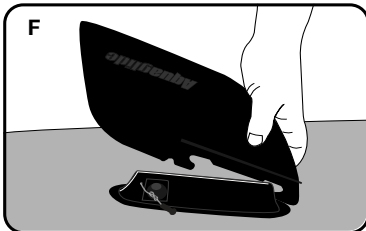


Chart 1 – Working Pressure by Chamber

Valve [Inflate Order]	Working Pressure in psi (Bar)
TUBES [1]	3.0psi (0,21bar)
FLOOR [2]	6.0psi (0,41bar)
SEAT [3]	Adjust as needed

1. Locate a flat, dry area near the water. The best setup position will also make launching easy. Never drag product as damage may occur.
2. Unfold product completely and locate Side Tube Valves [1]. To help future storage, closely note original folding & packaging method. Remove each valve cap and confirm valve is in inflate (1-way airflow) position. See HR valve operation, C.
3. Insert air pump hose with proper valve fitting into either Side Tube Valve [1]. Use pump to inflate side tube to Working Pressure as shown in Chart 1. Check for proper pressure using gauge (manometer). Repeat this step to inflate and check the other Side Tube Valve [1]. Replace valve caps.
4. Repeat step 3 instructions to inflate Floor [2] to proper Working Pressure shown in Chart 1. Cirrus Ultralight models incorporate a high-pressure dropstitch floor for ultimate performance. While it is possible to operate vessel confidently with floor at as little as 4.0psi, inflate to full working pressure for maximum stiffness and performance.
5. Inflate Seat [3] cushion to desired firmness and secure by closing Twist-Lock valve. Back strain can be eased by releasing or adding small amounts of pressure. See Twist-Lock valve operation, D.
6. Position seat in cockpit according to desired use. For solo paddler, seat should be positioned just aft of center handles & molle plates. Seat has Velcro patches which help align cushion on cockpit floor. Attach seat hooks to seat rings on side tubes (forward of the seat) and adjust tension. Backrest should position users in comfortable, but upright position. Move seat cushion and adjust backrest to alter legroom or boat trim.
7. Cirrus Ultralight has 1 circular floor drain positioned at the rear of the boat. Confirm drain is closed before setting out. For normal drainage, set boat on incline with stern lowest. Remove drain cap at rear of boat and allow water to drain astern. Lift bow to assist drainage if necessary.
8. Install footrest by placing it onto the Velcro floor strips with raised block toward front of boat, farthest from paddler. While underway, proper footrest position leaves the paddlers legs slightly bent with his/ her heels braced on the footrest block. Position can be easily adjusted for comfort.
9. Install fin. This product uses a quick-release fin system that requires no tools for installation.
 - a. Roll boat over to expose the bottom. Fin box is positioned near stern (rear).
 - b. Orient fin angled toward the rear of the boat. Slide fin into center slot in fin box, pressing down and pulling back on fin until it engages box (See F). Pull until fin is seated and hole in finbox is open.
 - c. Quick-release pin is attached to fin by rope lanyard. Insert quick-release pin through hole in finbox until it snaps into place (See G). Check to confirm fin is secure.
 - d. Reverse steps to remove fin.
10. To launch kayak, lift product completely and place in water. Never drag product as damage may occur.



OPERATION

Cirrus Ultralight 110 is a 1-person ultralight inflatable kayak for use in sheltered inshore coastal or inland waterways. The technical construction used in Cirrus Ultralight models places an emphasis on light weight. While the boat is quite stiff and durable, reasonable care should be taken to treat it as one would treat any other extremely light weight, high performance sporting goods product.

Competence: The operation of any vessel is a serious responsibility. Each operator must be competent to control the kayak including ensuring the safety of his/ her vessel and its crew. If this is your first vessel, or if you are unfamiliar with the craft, consider the risks and make certain you have enough experience to handle and operate this product in the intended conditions. Your dealer, local experts, and clubs can all be useful sources of information regarding local conditions, training and/or competent use of this product.

Capacity: Both shape and weight affect the stability of your kayak. Shape is determined by the manufacturer and cannot be changed. Added weight of equipment and crew is controlled by the user and must always be less than the maximum weight capacity stated in this manual and in cockpit.

Trim: Placement of weight can influence performance of the craft and may adversely affect the trim and stability of the vessel. Place heavy objects as close as possible to the centerline of the craft. Do not concentrate more than 300lb (136kg) in any one area during use. Added weight of equipment and crew should be positioned such that the kayak remains level in the water, both fore & aft, and side to side.

In two-person kayaks, it is typical for the heavier paddler to sit in the rear. In solo mode, additional weight in front and/or rear may help to trim the boat and reduce flex. Some flexing over the length is expected, and does not adversely affect overall speed if the guidelines above are followed.

Maintain Working Pressure: Air pressure is temperature dependent. Always confirm proper working pressure before use. Be aware that changing temperatures can cause critical over or under-inflation. Leaving the product in the sun may quickly affect the internal pressure causing permanent damage. If you must leave the product, find a shady area, release some air, and leave product upside down to minimize thermal over-inflation.

If product shows signs of instability or pressure loss, discontinue use until product is returned to working pressure and/or repairs made.

Padding - First Steps:

1. Place product in the water in an area protected from wind and boat traffic. Boarding conditions will vary by site but if uncertain, board in shallow water with solid footing and a stable handhold to make entry easier. If a solid handhold is not available, brace paddle across cockpit in front of user while boarding and sitting. Always step into the center of the boat and stay low to avoid tipping.
2. Consider prevailing conditions such as wind, waves, tides, currents and other environmental factors in planning route. Always be aware of weather and tide/ current changes that may affect return to safety.
3. Maintain a safe distance from sharp rocks, docks, boats, exposed or submerged trees, muscles, barnacles and any other item that may cause damage to this product. Although this product is extremely durable, avoid contact with sharp objects that may cut or puncture hull.

Transportation: One of the best features of high-quality inflatable kayaks is that they are extremely portable. When packed into original storage bag this product fits easily into a closet for storage and into a vehicle for transport.

Inflated kayaks can be transported on roof racks with adequate straps including bow and stern lines. Monitor sun exposure – be careful not to exceed working pressure.

A well-packed kayak can typically go on most airlines without oversize baggage charges. A 4-piece Aquaglide paddle will ensure paddle fits in the bag too. This kayak includes a storage/ dry bag for protection.

CARE & MAINTENANCE

Proper cleaning, maintenance, and storage is essential to help prolong the life of your product. Do not use petroleum-based cleaners on this product. Improper use of a pressure washer can damage or destroy the product.

Basic Cleaning: Always rinse product thoroughly with fresh water after use in salt water or any water containing large amount of sediment or algae. This helps prevent buildup of dirt particles which can accelerate wear. For deeper cleaning, use soft bristly brush or sponge with mild soap and fresh water.

Difficult Cleaning: For heavy stains, marine growth, algae, mold, dirt and oils use a non-caustic cleaning product like Simple Green or citrus-based cleaner after checking to confirm compatibility. Also, check with your distributor, or on our website, AquaGlide.com for commercial-grade cleaning solutions.

UV Awareness: This product is made with TPU which is highly UV-resistant. No UV treatments are required for normal use, but be aware that long-term exposure to sunlight can reduce product life and may damage certain parts of the product. Do not leave or store the product in sunlight for extended periods.

Replacement parts: Items like bladders, valves, PRV's, straps, handles, rings and other accessories can occasionally wear out and need replacement to maintain the full function of your product. Check with your distributor, or on our website, AquaGlide.com for available parts and replacement instructions.

STORAGE

Clean, Protect, Dry: Clean and dry product before long-term storage. To prevent damage from mold/mildew, confirm product is completely dry before folding.

Deflate & Fold: Deflate product completely. Consider using pump in 'deflate' mode to remove air. Leave valves open to vent trapped air during folding. Fold deflated product in similar manner to original packaging. If uncertain, fold side tubes inward lengthwise, then flat roll from front to back - toward the valves. Remove seats and footrests from hull if necessary for tighter packing. Place in original storage/dry bag with extra air removed and top sealed.

Storage: Store the product out of direct sunlight and protect from environment in a clean, dry location such as a sealed closet, crate or container to prevent against rodent damage. Never store in a damp location or at temperatures below 40 F (4 C).

REPAIR

Despite the durability of this product, occasionally accidents happen. This product includes a repair kit with some matching repair materials to help. If you should need additional repair materials or advice, check with your distributor or on our website, Aquaglide.com for guidance.

This Product is made by RF welding a laminate made of nylon and TPU (thermoplastic polyurethane).

IMPORTANT: This product is not made with vinyl. It is necessary to repair using materials and adhesives suitable for TPU plastic. Vinyl adhesives will not work.

Self-Adhesive TPU Patch (i.e. Tear-Aid – Type A - NOT included) – Ideal for small punctures, emergencies and field repairs. **IMPORTANT:** Tear-Aid - Type A, or other adhesive for plastic is required. Products formulated for vinyl will not work.

1. With leak located, clean patch area. MEK solvent is best, but alcohol medical wipes also work. Dry completely.
2. Cut Tear-Aid - Type A patch using sharp scissors. Round corners slightly (approximately ¼" radius). Patch should cover 1" (2.5cm) outside leak in all directions.
3. Peel back paper backing to expose a section of adhesive. Align patch and apply pressure to stick in place. Peel back remaining backing. Avoid trapping air bubbles under patch. Rub firmly from center toward outer edges of patch. Press all sections firmly.

TPU/ Nylon with Glue – Best for large, structural repairs of the TPU hull. A color-matched repair kit for Cirrus Ultralight models can be purchased from Aquaglide directly, or your Aquaglide distributor. **IMPORTANT:** This product is not made with vinyl. It is important to repair using materials and adhesives suitable for TPU plastic. Examples: **Aquaseal+FD**, **Easy Fix NR II**, and other glues for plastic.

1. Deflate the product. Arrange the work surface so that the repair area is most accessible.
2. Cut matching patch material to size using sharp scissors or razor knife. Round corners slightly (approximately ¼" radius). Patch should cover 1" (2.5cm) outside leak in all directions.
3. Clean with solvent a little beyond the gluing area. MEK solvent is best, but an alcohol medical wipe also works. Also clean back of the patch material. Dry completely.
4. Dry fit patch and use pen or pencil to outline where it will be located.
5. Use disposable brush or cardboard to apply a thin, even layer of urethane-based adhesive to repair area. Glue only within outline.
6. Apply adhesive to back of patch making sure to cover the area completely.
7. Allow glue to cure briefly (30 - 60 seconds) – just until the surface glazes slightly.
8. Repeat 5-7 to add a second coat of glue in the same way.
9. Align patch over repair area using the outline as a guide. Once the 2 surfaces touch, bond will be immediate. Carefully apply patch, starting at one corner and working outward.
10. Use very firm pressure to rub patch for at least 1-2 minutes.
11. Allow to cure for 2 hours minimum, 12 hours for full strength.

ACKNOWLEDGEMENT OF RISK AGREEMENT



By assembling and/or using this product, you are agreeing to: (1) Read and understand the terms set forth below and (2) to require anyone using this product to familiarize themselves with such terms.

Assumption of Risk: Use of this product and any of its components involves certain inherent risks, dangers, and hazards which can result in serious personal injury and death. In using the product, you freely agree to assume, acknowledge, and accept any and all known and unknown risks of injury while using this equipment. The risks inherent in the sport can be greatly reduced by abiding by the Warning Guidelines listed in this Owner's Manual and by using common sense.

Arbitration: In further consideration of the sale to you of this product and any of its components, you hereby agree to submit to binding arbitration any and all claims which you believe you may have against Aquaglide arising from the use of any Aquaglide equipment or products. The arbitration shall be pursuant to the rules of the American Arbitration Association. Arbitration shall be commenced within (1) year from the date on which any alleged claim first arose. Further, the arbitration shall be held in Lynnwood, Washington unless otherwise mutually agreed to by all parties. The arbitration award through the American Arbitration Association may be enforced by any Court of competent jurisdiction.

Entire Agreement: In entering into this Agreement, you are not relying upon any oral or written representations other than what is set forth in this agreement and the Aquaglide Owner's Manual.

WARRANTY

At Aquaglide we pride ourselves on first class customer service and brand integrity. We strive to manufacture our products to the highest quality standards and we proudly stand behind them. Despite our best efforts, occasionally a product may exhibit a manufacturing defect. If you believe your product has a manufacturing defect, please submit a warranty claim before making repairs. Once a warranty claim is submitted our staff will review your submission and deliver a prompt resolution.

It is always our primary intention to treat each customer fairly.

Paddlesports Products

Paddlesports products are designed for consumer use in a recreational setting including private use in sheltered inshore coastal, inland waterways, lakes and rivers.

Warranty Coverage

Product warranty covers all critical manufacturing defects including general workmanship, seam failures, and material failure due to manufacturing defects.

Warranty Terms

Warranty term for Cirrus Ultralight Series Kayaks: (2) two years from date of purchase.

Paddlesports products under an approved warranty claim may be repaired or replaced, in part or entirely, at the sole discretion of Aquaglide.

What is NOT Covered Under Warranty?

- Normal wear and tear
- Freight damage (freight claim must be filed to cover shipping damage)
- Damage while in storage (freeze or other damage)
- Repairable cuts, punctures, or tears due to external forces
- Damage caused by sharp object when opening boxed product
- Damage caused by dragging product
- Damage caused by exceeding the maximum weight and/ or user capacity
- UV Damage without proper treatment (material breakdown, fading)
- Damage, or failure due to over-inflation including thermal over-inflation from sun exposure
- Vandalism or intended damage
- Product failure due to force majeure, acts of God, or inclement weather
- Improper maintenance and/or cleaning
- Damage caused by animals or plants including marine growth
- Damage caused by chemicals or poor water quality

Warranty Claim Requirements

1. Dated proof of purchase or original invoice, for original owner.
2. High resolution photo or video showing serial number (where relevant).
3. High resolution photo or video showing entire product.
4. High resolution photos or video of defective portion of product. If leaking, show leak with and without soapy water.

Warranty Claim Submission

In the United States, warranty claims may be submitted by end consumer or retailer at www.aquaglide.com/warranty/. Please gather the information in claim requirements and submit warranty claim electronically.

Outside the United States please gather the information in claim requirements and submit warranty claim through your dealer or national distributor.

Enter clear and complete information including your contact information. Once a claim is submitted our team will make every effort to address it promptly.

ESPAÑOL

CIRRUS ULTRALIGHT 110



Capacidad: 1 Persona

Capacidad de peso: 300 lb (136 kg)

Dimensiones:

Longitud: 133" (338cm)

Ancho: 35" (89cm)

Altura: 10" (25cm)

Contenido:

1x Cirrus ultraligero 110

1x Asiento ultraligero

1x Reposapiés ultraligero

2x Bolsas de malla MOLLE

1x Aleta de liberación rápida

1 Bolsa seca/de almacenamiento

ADVERTENCIAS

Es responsabilidad del propietario leer el manual del usuario e instruir a todos los usuarios sobre el funcionamiento seguro de este producto. El propósito de este manual del propietario es alertarlo sobre algunas de las condiciones potencialmente peligrosas que pueden surgir en el uso de este producto.

ADVERTENCIA

El uso de este producto y la participación en el deporte implica RIESGOS INHERENTES de LESIONES GRAVES o LA MUERTE. El usuario ASUME TODOS LOS RIESGOS de lesiones o muerte.

- SIEMPRE use un chaleco salvavidas o un dispositivo de flotación personal (PFD) aprobado por la agencia USCG tipo III / Nivel 70N, ISO / CE u otra agencia, según se requiera en el área de uso.
- NUNCA lo use bajo la influencia de alcohol o drogas.
- NUNCA deje a los niños desatendidos. Úselo ÚNICAMENTE bajo la supervisión de un adulto competente. No está diseñado para ser utilizado por niños menores de 5 años.
- NUNCA coloque muñecas o pies a través de las manijas.
- NUNCA nade debajo de este producto.
- NUNCA bucee desde este producto.
- NUNCA exceda el número de usuarios recomendado por el fabricante para este producto.
- NUNCA agregue ningún hardware u otros accesorios que no hayan sido suministrados por el fabricante.
- Este producto no es un dispositivo de flotación personal.
- SIEMPRE lea el manual del usuario antes de usarlo.

PRECAUCIÓN

El objetivo de este manual del usuario es alertarle sobre algunas de las condiciones potencialmente peligrosas que pueden surgir en el uso de este producto. Pueden existir otros riesgos imprevistos, así que siempre tenga cuidado y use el sentido común. Póngase en contacto con el distribuidor o el fabricante de este producto si tiene alguna pregunta sobre el montaje, funcionamiento o uso seguro de este producto.

- Lea siempre este manual del usuario con atención antes de usarlo y siga las instrucciones.
- Este artículo no proporciona protección contra el ahogamiento.
- Sea siempre consciente de los peligros potenciales en el entorno circundante.
- Siempre tome todas las precauciones razonables al usar este producto e instruya a todos los usuarios sobre las pautas de seguridad antes de su uso.
- Siempre infle cada cámara de aire a la presión de trabajo especificada antes de su uso. El inflado excesivo puede causar daños. El inflado insuficiente puede causar lesiones debido a la inestabilidad.
- Nunca exceda el peso máximo o la capacidad de usuario indicada para este producto.
- Distribuya siempre uniformemente el peso de los usuarios o del equipo para evitar un posible vuelco.
- Nunca lo use de noche, con poca luz o en otras condiciones climáticas o ambientales adversas.

ADVERTENCIA DE AGUA SALADA La exposición prolongada al agua salada puede dañar y / o acortar la vida útil esperada de este producto. El entorno marino incluye muchos elementos dañinos, como la corrosión, la abrasión y los daños causados por la vida marina, como los percebes. La limpieza y el enjuague regulares con agua dulce reducirán estos riesgos. Se puede usar una pintura antiincrustante segura para PVC para ayudar a proteger este producto contra el crecimiento marino. Los daños causados por la exposición al agua salada no están cubiertos por la garantía.

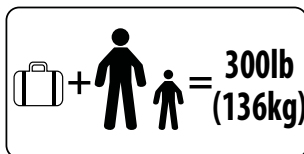
NÚMERO HIN Aquaglide es un fabricante de embarcaciones autorizado por la Guardia Costera de los Estados Unidos con el código de identificación del fabricante AQG. Estos son los primeros tres caracteres del número de identificación del casco de 12 caracteres (HIN). Cada barco tiene un HIN único que está marcado en 3 ubicaciones en el barco: la cabina, la popa y una ubicación oculta diseñada para frustrar el marketing gris. Tenga en cuenta las reglas y regulaciones locales, ya que algunas áreas pueden requerir el registro de embarcaciones utilizando el HIN.

CIRRUS ULTRALIGHT 110

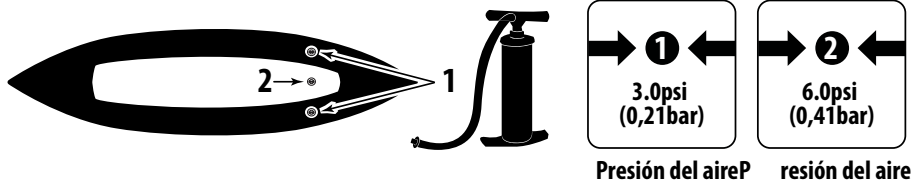
Cumple con ISO ISO 6185 - 1 (Tipo III), ABYC H-29: 2007/2012



Máximo de usuarios



Capacidad máxima
(equipo y tripulación)



Presión del aireP

resión del aire



Leer manual



Sin protección



Utilice siempre un
chaleco de flotación



No usar motor



No usar compresor
de aire



Sin niños de
0 a 4 años



MONTAJE

Productos inflables: Aquaglide fabrica algunos de los productos inflables de mayor calidad del mundo.

Con el cuidado y mantenimiento adecuados, se espera que nuestros productos duren años con un uso normal. A continuación, enumeramos consejos e instrucciones importantes. Si no está seguro de algún punto, comuníquese con nosotros a través de nuestro sitio web en Aquaglide.com/contact-us.

Bomba de aire: use una bomba de aire recomendada para inflar su producto; una bomba manual de gran volumen es común. Otras opciones de uso frecuente son las bombas eléctricas de alto volumen que funcionan con 12 V (batería de automóvil) o con alimentación de CA (120 V o 230 V), según las fuentes de alimentación disponibles. No se recomiendan los compresores de aire diseñados para inflado a alta presión porque pueden provocar fácilmente un inflado excesivo.

Válvula (s): este producto utiliza válvulas Halkey Roberts - tipo (HR) y Twist-Lock. La válvula HR se conecta al producto mediante una placa trasera roscada, lo que la hace fácilmente reemplazable en el improbable caso de daño. Acceda a la válvula girando la tapa en sentido antihorario. Tire para quitar: la tapa está sujeta a la válvula mediante un cordón. Para cerrar, coloque la tapa sobre la válvula, gírela hacia la derecha para asegurarla. Nota: la tapa es el sello de aire secundario. Ver A.

Para inflar, se requiere una bomba de aire con conexión de válvula de tipo Halkey Roberts (HR). Inserte el accesorio firmemente en la válvula y gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo en su lugar. Ver B.

Operación de la válvula: Para operar la válvula de tipo Halkey Roberts (HR), presione el émbolo y gire 90 grados para configurar la válvula para inflar y usar (émbolo hacia afuera = flujo de aire de 1 vía). Presione el émbolo y gírelo 90 grados para desinflar (émbolo hacia adentro = flujo de aire de 2 vías). Nota: la válvula es un sello de aire primario. Después del inflado, cierre con la tapa para el sello secundario. Ver C.

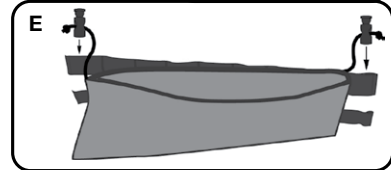
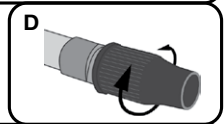
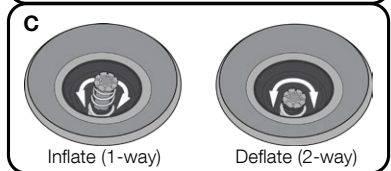
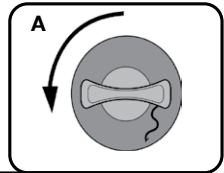
Los asientos usan válvulas Twist-Lock para un fácil inflado y control. Para abrir, ubique la válvula de conexión del extremo de la manguera y gírela en sentido antihorario. Infle usando una bomba con conexión Boston o HR (sobre la válvula), o conexión de vástago (en la válvula). Cierre girando el conector azul del extremo de la manguera en sentido horario. Ver D.

Placa Molle: El producto está equipado con placas Molle [se pronuncia Molly - Equipo modular ligero de transporte de carga] diseñadas para adaptarse a una amplia gama de accesorios del mercado de accesorios, incluido el portavasos AG, que se vende por separado. La placa acepta accesorios estándar molle / pals con escalera de cincha de 1" (25 mm). Se incluye una bolsa de malla para cada plato molle. Para instalar, empuje los cierres de resorte de plástico hacia abajo a través de los bucles molle más externos, luego ajuste la tensión de la cuerda según sus necesidades. Ver E.

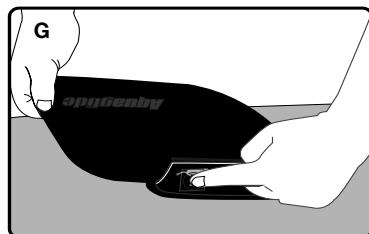
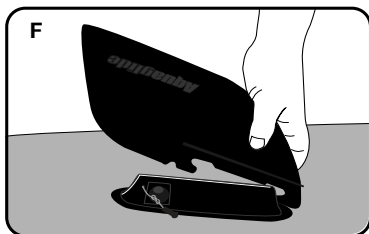
La presión de trabajo adecuada para cada cámara se enumera a continuación. No llene en exceso ni en exceso. La presión excesiva puede dañar el producto y anular la garantía. No lo use sin la presión de aire adecuada. El producto puede volverse inestable si no se llena y es posible que no admita la capacidad indicada. Utilice un manómetro (manómetro) para controlar cuidadosamente la presión del aire en el producto, especialmente durante los períodos de calor o frío.

Cuadro 1 - Presión de trabajo por cámara

Válvula [inflar orden]	Presión de trabajo en psi (bar)
TUBOS [1]	3.0 psi (0,21bar)
PISO [2]	6.0psi (0,41bar)
ASIENTO [3]	Ajuste según sea necesario



1. Ubique un área plana y seca cerca del agua. La mejor posición de configuración también facilitará el lanzamiento. Nunca arrastre el producto ya que puede dañarlo.
2. Despliegue el producto por completo y ubique las válvulas del tubo lateral [1]. Para facilitar el almacenamiento futuro, tenga en cuenta el método original de plegado y embalaje. Retire cada tapa de válvula y confirme que la válvula está en la posición de inflado (flujo de aire de 1 vía). Consulte funcionamiento de la válvula HR, C.
3. Inserte la manguera de la bomba de aire con el ajuste de válvula adecuado en cualquiera de las válvulas del tubo lateral [1]. Use la bomba para inflar el tubo lateral a la presión de trabajo como se muestra en la Tabla 1. Verifique que la presión sea la adecuada usando un manómetro. Repita este paso para inflar y revisar la otra válvula del tubo lateral [1]. Reemplace las tapas de las válvulas.
4. Repita las instrucciones del paso 3 para inflar el piso [2] a la presión de trabajo adecuada que se muestra en la Tabla 1. Los modelos Cirrus Ultralight incorporan un piso de punto de caída de alta presión para un rendimiento máximo. Si bien es posible operar la embarcación con confianza con el piso a tan solo 4,0 psi, infle a la presión de trabajo máxima para obtener la máxima rigidez y rendimiento.
5. Infle el cojín del asiento [3] a la firmeza deseada y asegúrelo cerrando la válvula Twist-Lock. La tensión en la espalda se puede aliviar liberando o agregando pequeñas cantidades de presión. Consulte el funcionamiento de la válvula Twist-Lock, D.
6. Coloque el asiento en la cabina según el uso deseado. Para los remeros solitarios, el asiento debe colocarse justo detrás de las manijas centrales y las placas molle. El asiento tiene parches de velcro que ayudan a alinear el cojín en el piso de la cabina. Sujete los ganchos del asiento a los anillos del asiento en los tubos laterales (delante del asiento) y ajuste la tensión. El respaldo debe colocar a los usuarios en una posición cómoda pero erguida. Mueva el cojín del asiento y ajuste el respaldo para modificar el espacio para las piernas o el asiento de la embarcación.
7. Cirrus Ultralight tiene 1 drenaje de piso circular ubicado en la parte trasera del bote. Confirme que el desagüe esté cerrado antes de partir. Para un drenaje normal, coloque el barco en pendiente con la popa al mínimo. Retire la tapa de drenaje en la parte trasera de la embarcación y deje que el agua se drene por la popa. Levante el arco para facilitar el drenaje si es necesario.
8. Instale el reposapiés colocándolo sobre las tiras de velcro del piso con el bloque levantado hacia la parte delantera de la embarcación, lo más lejos posible del palista. Mientras se navega, la posición adecuada del reposapiés deja las piernas del remero ligeramente dobladas con los talones apoyados en el bloque del reposapiés. La posición se puede ajustar fácilmente para mayor comodidad.
9. Instale la aleta. Este producto utiliza un sistema de aletas de liberación rápida que no requiere herramientas para su instalación.
 - A. Haga rodar el bote para exponer el fondo. La caja de aletas se coloca cerca de la popa (parte trasera).
 - B. Oriente la aleta en ángulo hacia la parte trasera de la embarcación. Deslice la aleta en la ranura central de la caja de aletas, presionando hacia abajo y tirando hacia atrás de la aleta hasta que encaje en la caja (ver F). Jale hasta que la aleta esté asentada y el agujero en la caja de aletas esté abierto.
 - C. El pasador de liberación rápida se sujeta a la aleta con un cordón de cuerda. Inserte el pasador de liberación rápida a través del orificio en la caja de aletas hasta que encaje en su lugar (ver G). Verifique para confirmar que la aleta esté segura.
 - D. Invierta los pasos para quitar la aleta.
10. Para lanzar el kayak, levante el producto por completo y colóquelo en el agua. Nunca arrastre el producto ya que puede dañarlo.



OPERACIÓN

Cirrus Ultralight 110 es un kayak inflable ultraligero de 1 persona para uso en vías navegables costeras o interiores protegidas. La construcción técnica utilizada en los modelos Cirrus Ultralight pone énfasis en el peso ligero. Si bien el barco es bastante rígido y duradero, se debe tener un cuidado razonable para tratarlo como se trataría cualquier otro producto deportivo de alto rendimiento y peso extremadamente ligero.

Competencia: La operación de cualquier embarcación es una responsabilidad seria. Cada operador debe ser competente para controlar el kayak, lo que incluye garantizar la seguridad de su embarcación y su tripulación. Si esta es su primera embarcación, o si no está familiarizado con la embarcación, considere los riesgos y asegúrese de tener suficiente experiencia para manejar y operar este producto en las condiciones previstas. Su distribuidor, los expertos locales y los clubes pueden ser fuentes útiles de información sobre las condiciones locales, la capacitación y/o el uso competente de este producto.

Capacidad: Tanto la forma como el peso afectan a la estabilidad de tu kayak. La forma la determina el fabricante y no se puede cambiar. El usuario controla el peso adicional del equipo y la tripulación y siempre debe ser inferior a la capacidad máxima de peso establecida en este manual y en la cabina.

Asiento: La colocación del peso puede influir en el rendimiento de la embarcación y puede afectar negativamente el asiento y la estabilidad de la embarcación. Coloque los objetos pesados lo más cerca posible de la línea central de la embarcación. No concentre más de 300 lb (136 kg) en ninguna área durante el uso. El peso adicional del equipo y la tripulación debe colocarse de manera que el kayak permanezca nivelado en el agua, tanto hacia adelante como hacia atrás y de lado a lado.

En los kayaks para dos personas, es típico que el remero más pesado se siente en la parte trasera. En modo solo, el peso adicional en la parte delantera y/o trasera puede ayudar a trimar la embarcación y reducir la flexión. Se espera cierta flexión sobre la longitud y no afecta negativamente a la velocidad general si se siguen las pautas anteriores.

Mantenga la presión de trabajo: la presión del aire depende de la temperatura. Siempre confirme la presión de trabajo adecuada antes de usar. Tenga en cuenta que los cambios de temperatura pueden causar un inflado excesivo o insuficiente crítico. Dejar el producto al sol puede afectar rápidamente la presión interna y causar daños permanentes. Si debe dejar el producto, busque un área sombreada, libere un poco de aire y deje el producto boca abajo para minimizar la sobreinflación térmica.

Si el producto muestra signos de inestabilidad o pérdida de presión, suspenda su uso hasta que el producto vuelva a tener la presión de trabajo y/o se realicen las reparaciones.

Remando - Primeros Pasos:

1. Coloque el producto en el agua en un área protegida del viento y del tráfico de embarcaciones. Las condiciones de abordaje variarán según el sitio, pero si no está seguro, aborde en aguas poco profundas con una base sólida y un asidero estable para facilitar la entrada. Si no hay un asidero sólido disponible, sujete la paleta a lo largo de la cabina frente al usuario mientras aborda y se sienta. Colóquese siempre en el centro de la embarcación y manténgase agachado para evitar volcarse.

2. Tenga en cuenta las condiciones predominantes, como el viento, las olas, las mareas, las corrientes y otros factores ambientales en la planificación de la ruta. Siempre tenga en cuenta el clima y los cambios de marea/corriente que puedan afectar el regreso a la seguridad.

3. Mantenga una distancia segura de rocas afiladas, muelles, botes, árboles expuestos o sumergidos, músculos, percebes y cualquier otro elemento que pueda dañar este producto. Aunque este producto es extremadamente duradero, evite el contacto con objetos afilados que puedan cortar o perforar el casco.

Transporte: una de las mejores características de los kayaks inflables de alta calidad es que son extremadamente portátiles. Cuando se empaqueta en la bolsa de almacenamiento original, este producto cabe fácilmente en un armario para guardarlo y en un vehículo para transportarlo.

Los kayaks inflados se pueden transportar en portaequipajes con las correas adecuadas, incluidas las líneas de proa y popa. Controle la exposición al sol: tenga cuidado de no exceder la presión de trabajo.

Por lo general, un kayak bien embalado puede viajar en la mayoría de las aerolíneas sin cargos por equipaje de gran tamaño. Una paleta Aquaglide de 4 piezas asegurará que la paleta también quepa en la bolsa. Este kayak incluye una bolsa seca/de almacenamiento para su protección.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

La limpieza, el mantenimiento y el almacenamiento adecuados son esenciales para ayudar a prolongar la vida útil de su producto. No utilice limpiadores a base de petróleo en este producto. El uso inadecuado de una lavadora a presión puede dañar o destruir el producto.

Limpieza básica: Siempre enjuague bien el producto con agua dulce después de usarlo en agua salada o cualquier agua que contenga una gran cantidad de sedimentos o algas. Esto ayuda a prevenir la acumulación de partículas de suciedad que pueden acelerar el desgaste. Para una limpieza más profunda, use un cepillo de cerdas suaves o una esponja con jabón suave y agua dulce.

Limpieza difícil: para manchas difíciles, crecimiento marino, algas, moho, suciedad y aceites, use un producto de limpieza no cáustico como Simple Green o un limpiador a base de cítricos después de verificar para confirmar la compatibilidad. Además, consulte con su distribuidor o en nuestro sitio web, Aquaglide.com, para obtener soluciones de limpieza de grado comercial.

Conciencia UV: este producto está hecho con TPU que es altamente resistente a los rayos UV. No se requieren tratamientos UV para el uso normal, pero tenga en cuenta que la exposición prolongada a la luz solar puede reducir la vida útil del producto y dañar ciertas partes del producto. No deje ni almacene el producto expuesto a la luz solar durante períodos prolongados.

Piezas de repuesto: elementos como vejigas, válvulas, PRV, correas, manijas, anillos y otros accesorios pueden desgastarse ocasionalmente y necesitan reemplazo para mantener la función completa de su producto. Consulte con su distribuidor o en nuestro sitio web, Aquaglide.com, para conocer las piezas disponibles y las instrucciones de reemplazo.

ALMACENAMIENTO

Limpie, proteja, seque: Limpie y seque el producto antes del almacenamiento a largo plazo. Para evitar daños por moho/hongos, confirme que el producto esté completamente seco antes de plegarlo.

Desinflar y plegar: desinfla el producto por completo. Considere usar la bomba en el modo "desinflar" para eliminar el aire. Deje las válvulas abiertas para ventilar el aire atrapado durante el plegado. Doble el producto desinflado de manera similar al empaque original. Si no está seguro, doble los tubos laterales hacia adentro a lo largo, luego enróllelos de adelante hacia atrás, hacia las válvulas. Quite los asientos y los reposapiés del casco si es necesario para un embalaje más apretado. Colóquelo en la bolsa seca/de almacenamiento original sin aire adicional y sellada en la parte superior.

Almacenamiento: Almacene el producto fuera de la luz solar directa y protéjalo del medio ambiente en un lugar limpio y seco, como un armario sellado, una caja o un contenedor para evitar daños por roedores. Nunca almacene en un lugar húmedo o a temperaturas inferiores a 40 F (4 C).

REPARAR

A pesar de la durabilidad de este producto, ocasionalmente ocurren accidentes. Este producto incluye un kit de reparación con algunos materiales de reparación a juego para ayudar. Si necesita materiales de reparación adicionales o asesoramiento, consulte con su distribuidor o en nuestro sitio web, Aquaglide.com para obtener orientación.

Este Producto está fabricado mediante soldadura por radiofrecuencia de un laminado de nailon y TPU (poliuretano termoplástico). **IMPORTANTE: Este producto no está fabricado con vinilo. Es necesario reparar con materiales y adhesivos aptos para plástico TPU. Los adhesivos de vinilo no funcionarán.**

Parche de TPU autoadhesivo (es decir, Tear-Aid, tipo A, NO incluido): ideal para pinchazos pequeños, emergencias y reparaciones de campo. **IMPORTANTE:** Se requiere Tear-Aid - Tipo A u otro adhesivo para plástico. Los productos formulados para vinilo no funcionarán.

1. Con la fuga localizada, limpie el área del parche. El solvente MEK es mejor, pero las toallitas médicas con alcohol también funcionan. Seque por completo.

2. Corte el parche Tear-Aid - Tipo A con unas tijeras afiladas. Esquinas redondeadas ligeramente (aproximadamente $\frac{1}{4}$ " de radio). El parche debe cubrir una fuga exterior de 1" (2,5 cm) en todas las direcciones.

3. Despegue el respaldo de papel para exponer una sección del adhesivo. Alinee el parche y aplique presión para pegarlo en su lugar. Despegue el respaldo restante. Evite atrapar burbujas de aire debajo del parche. Frote firmemente desde el centro hacia los bordes exteriores del parche. Presione todas las secciones con firmeza.

TPU/Nylon con pegamento: lo mejor para reparaciones estructurales grandes del casco de TPU. Se puede comprar un kit de reparación del mismo color para los modelos Cirrus Ultralight directamente de Aquaglide o de su distribuidor de Aquaglide. **IMPORTANTE:** Este producto no está fabricado con vinilo. Es importante reparar utilizando materiales y adhesivos aptos para plástico TPU. Ejemplos: Aquaseal+FD, Easy Fix NR II y otros pegamentos para plástico.

1. Desinflar el producto. Arregle la superficie de trabajo de modo que el área de reparación sea más accesible.

2. Corte el material del parche del mismo tamaño con unas tijeras afiladas o una navaja. Esquinas redondeadas ligeramente (aproximadamente $\frac{1}{4}$ " de radio). El parche debe cubrir una fuga exterior de 1" (2,5 cm) en todas las direcciones.

3. Limpiar con disolvente un poco más allá de la zona de pegado. El solvente MEK es mejor, pero una toallita médica con alcohol también funciona. También limpie la parte posterior del material del parche. Seque por completo.

4. Seque el parche y use bolígrafo o lápiz para delinear dónde se ubicará.

5. Use un cepillo desechable o cartón para aplicar una capa delgada y uniforme de adhesivo a base de uretano en el área de reparación. Pegue solo dentro del contorno.

6. Aplique adhesivo en la parte posterior del parche asegurándose de cubrir el área por completo.

7. Permita que el pegamento se cure brevemente (30 a 60 segundos), solo hasta que la superficie se vídrie ligeramente.

8. Repita 5-7 para agregar una segunda capa de pegamento de la misma manera.

9. Alinee el parche sobre el área de reparación usando el contorno como guía. Una vez que las 2 superficies se toquen, la unión será inmediata. Aplique el parche con cuidado, comenzando en una esquina y trabajando hacia afuera.

10. Use una presión muy firme para frotar el parche durante al menos 1-2 minutos.

11. Deje curar durante 2 horas como mínimo, 12 horas para su máxima resistencia.

RECONOCIMIENTO DEL ACUERDO DE RIESGO



Al ensamblar y/o usar este producto, usted acepta: (1) Leer y comprender los términos que se establecen a continuación y (2) requerir que cualquier persona que use este producto se familiarice con dichos términos.

Asunción de riesgo: El uso de este producto y cualquiera de sus componentes implica ciertos riesgos, peligros y peligros inherentes que pueden provocar lesiones personales graves y la muerte. Al usar el producto, acepta libremente asumir, reconocer y aceptar todos y cada uno de los riesgos conocidos y desconocidos de lesiones durante el uso de este equipo. Los riesgos inherentes al deporte se pueden reducir en gran medida si se siguen las pautas de advertencia que se enumeran en este Manual del propietario y se usa el sentido común.

Arbitraje: En consideración adicional de la venta a usted de este producto y cualquiera de sus componentes, por la presente acepta someter a arbitraje vinculante todos y cada uno de los reclamos que crea que puede tener contra Aquaglide que surjan del uso de cualquier equipo o producto de Aquaglide. El arbitraje se realizará de conformidad con las reglas de la Asociación Americana de Arbitraje. El arbitraje se iniciará dentro de un (1) año a partir de la fecha en que surgió por primera vez cualquier reclamo alegado. Además, el arbitraje se llevará a cabo en Lynnwood, Washington, a menos que todas las partes acuerden lo contrario. El laudo arbitral a través de la Asociación Americana de Arbitraje puede ser ejecutado por cualquier Tribunal de jurisdicción competente.

Acuerdo completo: al celebrar este Acuerdo, no se basa en ninguna representación oral o escrita que no sea la establecida en este acuerdo y en el Manual del propietario de Aquaglide.

GARANTÍA

En Aquaglide nos enorgullecemos del servicio al cliente de primera clase y la integridad de la marca. Nos esforzamos por fabricar nuestros productos con los más altos estándares de calidad y los respaldamos con orgullo. A pesar de nuestros mejores esfuerzos, ocasionalmente un producto puede presentar un defecto de fabricación. Si cree que su producto tiene un defecto de fabricación, envíe un reclamo de garantía antes de repararlo. Una vez que se envía un reclamo de garantía, nuestro personal revisará su envío y entregará una resolución rápida.

Siempre es nuestra intención principal tratar a cada cliente de manera justa.

Productos de Padel

Los productos de Paddlesports están diseñados para el uso del consumidor en un entorno recreativo, incluido el uso privado en la costa costera protegida, vías navegables interiores, lagos y ríos.

Cobertura de garantía

La garantía del producto cubre todos los defectos de fabricación críticos, incluida la mano de obra general, fallas en las costuras y fallas en los materiales debido a defectos de fabricación.

Términos de garantía

Plazo de garantía para los kayaks Cirrus Ultralight Series: (2) dos años a partir de la fecha de compra.

Los productos de Paddlesports bajo un reclamo de garantía aprobado pueden repararse o reemplazarse, en parte o en su totalidad, a discreción exclusiva de Aquaglide.

¿Qué NO está cubierto por la garantía?

- Uso y desgaste normal
- Daños de flete (se debe presentar un reclamo de flete para cubrir los daños de envío)
- Daños durante el almacenamiento (congelación u otros daños)
- Cortes, perforaciones o desgarros reparables debido a fuerzas externas
- Daños causados por objetos afilados al abrir el producto en caja
- Daños causados por el arrastre del producto
- Daños causados por exceder el peso máximo y/o la capacidad del usuario
- Daños UV sin el tratamiento adecuado (descomposición del material, decoloración)
- Daños o fallas debido a un inflado excesivo, incluido el inflado térmico excesivo debido a la exposición al sol
- Vandalismo o daño intencionado
- Falla del producto debido a fuerza mayor, caso fortuito o inclemencias del tiempo
- Mantenimiento y/o limpieza inadecuados
- Daños causados por animales o plantas, incluido el crecimiento marino
- Daños causados por productos químicos o mala calidad del agua

Requisitos de reclamación de garantía

1. Comprobante de compra fechado o factura original, para el propietario original.
2. Foto o video de alta resolución que muestre el número de serie (cuando corresponda).
3. Foto o video de alta resolución que muestre el producto completo.
4. Fotos o videos de alta resolución de la parte defectuosa del producto. Si hay una fuga, muestre la fuga con y sin agua jabonosa.

Presentación de reclamaciones de garantía

En los Estados Unidos, los reclamos de garantía pueden ser presentados por el consumidor final o el minorista en www.aquaglide.com/warranty/. Reúna la información en los requisitos de reclamo y envíe el reclamo de garantía electrónicamente.

Fuera de los Estados Unidos, reúna la información en los requisitos de reclamo y presente el reclamo de garantía a través de su distribuidor o distribuidor nacional.

Ingrese información clara y completa incluyendo su información de contacto. Una vez que se envía un reclamo, nuestro equipo hará todo lo posible para abordarlo de inmediato.

FRANÇAIS

CIRRUS ULTRALIGHT 110



Capacité : 1 Personne

Capacité de poids : 300 lb (136 kg)

Dimensions:

Longueur: 133" (338cm)

Largeur: 35" (89cm)

Hauteur: 10" (25cm)

Contenu:

1x Cirrus Ultralight 110

1x Siège ultraléger

1x Repose-pieds ultraléger

2x Pochettes en filet MOLLE

1x Aileron à dégagement rapide

1x Stockage/sac sec

AVERTISSEMENTS

Il est de la responsabilité du propriétaire de lire le manuel d'utilisation et d'instruire tous les utilisateurs sur le fonctionnement sécuritaire de ce produit. Le but de ce manuel du propriétaire est de vous alerter sur certaines des conditions potentiellement dangereuses qui peuvent survenir lors de l'utilisation de ce produit.

AVERTISSEMENT

L'utilisation de ce produit et la participation à des activités sportives impliquent des RISQUES INHERENTS de BLESSURES GRAVES ou DE MORT. L'utilisateur ASSUME TOUS LES RISQUES de blessure ou de mort.

- Portez TOUJOURS un gilet de sauvetage ou un vêtement de flottaison individuel (VFI) approuvé par USCG Type III / Niveau 70N, ISO / CE ou autre agence, tel que requis dans la zone d'utilisation.
- NE JAMAIS utiliser sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- NE JAMAIS laisser les enfants sans surveillance. Utiliser UNIQUEMENT sous la supervision d'un adulte compétent. Il n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 5 ans.
- NE mettez JAMAIS les poignets ou les pieds dans les poignées.
- NE nagez JAMAIS sous ce produit.
- NE JAMAIS plonger depuis ce produit.
- Ne dépassez JAMAIS le nombre d'utilisateurs recommandé par le fabricant pour ce produit.
- N'ajoutez JAMAIS de quincaillerie ou d'autres accessoires non fournis par le fabricant.
- Ce produit n'est pas un vêtement de flottaison personnel.
- Lisez TOUJOURS le manuel du propriétaire avant utilisation.

AVERTIR

Le but de ce manuel d'utilisation est de vous alerter sur certaines des conditions potentiellement dangereuses qui peuvent survenir lors de l'utilisation de ce produit. Il peut y avoir d'autres risques imprévus, alors soyez toujours prudent et faites preuve de bon sens. Contactez le revendeur ou le fabricant de ce produit si vous avez des questions sur le montage, le fonctionnement ou l'utilisation en toute sécurité de ce produit.

- Lisez toujours attentivement ce manuel d'utilisation avant utilisation et suivez les instructions.
- Cet article n'offre pas de protection contre la noyade.
- Soyez toujours conscient des dangers potentiels dans l'environnement environnant.
- Prenez toujours toutes les précautions raisonnables lors de l'utilisation de ce produit et informez tous les utilisateurs des consignes de sécurité avant de l'utiliser.
- Gonflez toujours chaque tube à la pression de service spécifiée avant utilisation. Un gonflage excessif peut causer des dommages. Un sous-gonflage peut entraîner des blessures dues à l'instabilité.
- Ne dépassez jamais le poids maximum ou la capacité de l'utilisateur indiquée pour ce produit.
- Répartissez toujours uniformément le poids des utilisateurs ou de l'équipement pour éviter tout basculement éventuel.
- Ne jamais utiliser la nuit, dans des conditions de faible éclairage ou dans d'autres conditions météorologiques ou environnementales défavorables.

AVERTISSEMENT SUR L'EAU SALÉE Une exposition prolongée à l'eau salée peut endommager et/ou raccourcir la durée de vie prévue de ce produit. L'environnement marin comprend de nombreux éléments nocifs, tels que la corrosion, l'abrasion et les dommages causés par la vie marine comme les balanes. Un nettoyage et un rinçage réguliers à l'eau douce réduiront ces risques. Une peinture antisalissure sans danger pour le PVC peut être utilisée pour aider à protéger ce produit contre la croissance marine. Les dommages causés par l'exposition à l'eau salée ne sont pas couverts par la garantie.

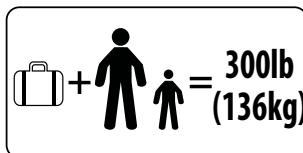
NUMÉRO HIN Aquaglide est un fabricant de bateaux sous licence de la Garde côtière des États-Unis sous le code d'identification du fabricant AQG. Ce sont les trois premiers caractères du numéro d'identification du casque (HIN) à 12 caractères. Chaque navire a un HIN unique qui est marqué à 3 endroits sur le navire : le cockpit, la poupe et un emplacement caché conçu pour contrecarrer le marketing gris. Soyez conscient des règles et réglementations locales, car certaines régions peuvent exiger l'enregistrement des navires à l'aide du HIN.

CIRRUS ULTRALIGHT 110

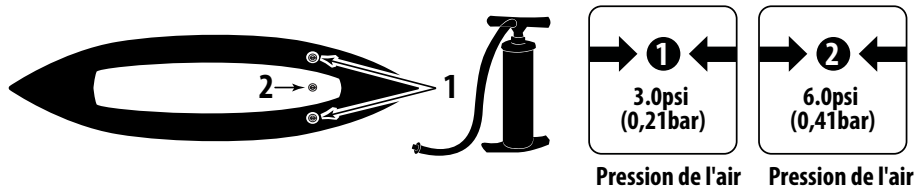
Conforme à la norme ISO 6185 - 1 (Type III), ABYC H-29: 2007/2012



Nombre maximal
d'utilisateurs



Équipement et équipage
à capacité maximale



Pression de l'air

Pression de l'air



Lire le manuel



Pas de protection
Contre la noyade



Utilisez toujours
le VFI



N'utilisez aucun
moteur



N'utiliser aucun
compresseur d'air



Pas d'enfants
de 0 à 4 ans



ASSEMBLAGE

Produits gonflables - Aquaglide fabrique certains des produits gonflables de la plus haute qualité au monde. Avec des soins et un entretien appropriés, nos produits devraient durer des années dans des conditions normales d'utilisation. Nous énumérons ci-dessous des conseils et des instructions importants. En cas de doute sur un point, veuillez nous contacter via notre site Web à Aquaglide.com/contact-us.

Pompe à air - Utilisez une pompe à air recommandée pour gonfler votre produit ; une pompe à main à grand volume est courante. Les autres options fréquemment utilisées sont les pompes électriques à haut volume fonctionnant sur 12 V (batterie de voiture) ou sur secteur (120 V ou 230 V) selon les sources d'alimentation disponibles. Les compresseurs d'air conçus pour le gonflage à haute pression ne sont pas recommandés car ils peuvent facilement entraîner un surgonflage.

Vanne(s) – Ce produit utilise des vannes Halkey Roberts de type (HR) et Twist-Lock. La valve HR se fixe au produit à l'aide d'une plaque de support fileté, ce qui la rend facilement remplaçable dans le cas peu probable de dommages. Accéder à la valve en tournant le capuchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Tirez pour retirer - le capuchon est attaché à la valve par une lanière. Pour fermer, placez le capuchon sur la valve, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer. Remarque : le capuchon est le joint d'étanchéité à l'air secondaire. Voir A.

Pour gonfler, une pompe à air avec raccord de valve Halkey Roberts de type (HR) est nécessaire. Insérez fermement le raccord dans la valve et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller en place. Voir B

Fonctionnement de la valve : Pour faire fonctionner la valve Halkey Roberts de type (HR), appuyez sur le piston et tournez à 90 degrés pour régler la valve pour le gonfler et l'utiliser (piston sorti = flux d'air à 1 voie). Appuyez sur le piston et tournez à 90 degrés pour dégonfler (piston rentré = flux d'air à 2 voies). Remarque : la vanne est le joint d'étanchéité primaire. Après gonflage, fermer avec le bouchon pour joint secondaire. Voir C.

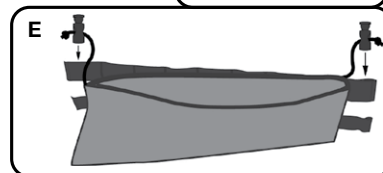
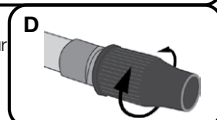
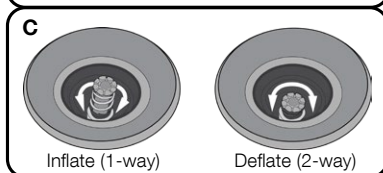
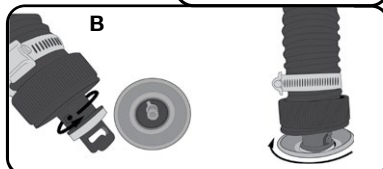
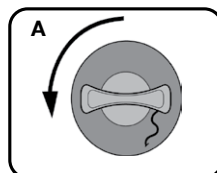
Les sièges utilisent des vannes Twist-Lock pour un gonflage et un contrôle faciles. Pour ouvrir, localisez la valve du raccord d'extrémité du tuyau et tournez dans le sens antihoraire. Gonflez à l'aide d'une pompe avec raccord Boston ou HR (sur la valve) ou raccord de tige (dans la valve). Fermez en tournant le raccord d'extrémité de tuyau bleu dans le sens des aiguilles d'une montre. Voir D.

Plaques MOLLE : le produit est équipé de plaques molle [prononcé Molly - équipement de transport de charge modulaire léger] conçues pour s'adapter à une large gamme d'accessoires de rechange, y compris AG Cupholder, vendus séparément. La plaque accepte les accessoires standard molle/pals avec une échelle en sangle de 1 po (25 mm). Une pochette en filet est incluse pour chaque plaque molle. Pour l'installation, poussez les boutons-pression en plastique vers le bas à travers les boucles Molle les plus à l'extérieur, puis ajustez la tension de la corde en fonction des besoins. Voir E.

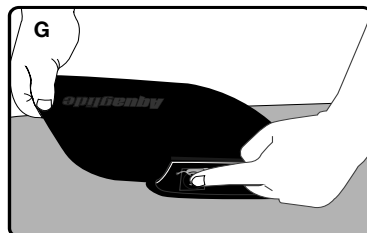
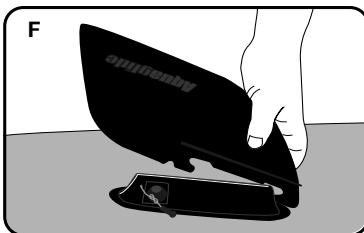
La pression de service appropriée pour chaque chambre est indiquée ci-dessous. Ne remplissez pas trop ou trop peu. Une pression excessive peut endommager le produit et annuler la garantie. Ne pas utiliser sans une pression d'air adéquate. Le produit peut devenir instable s'il est sous-rempli et peut ne pas supporter la capacité indiquée. Si nécessaire, utilisez un manomètre (manomètre) pour surveiller attentivement la pression d'air dans le produit, en particulier pendant les périodes chaudes ou froides.

Tableau 1 – Pression de service par chambre

Valve [commande de gonflage]	Pression de travail en psi (Bar)
TUBES [1]	3.0psi (0,21bar)
ÉTAGE [2]	6.0psi (0,41bar)
SIÈGE [3]	Ajuster au besoin



1. Localisez un endroit plat et sec près de l'eau. La meilleure position d'installation facilitera également le lancement. Ne traînez jamais le produit car des dommages pourraient survenir.
2. Dépliez complètement le produit et repérez les vannes du tube latéral [1]. Pour faciliter le stockage futur, notez attentivement la méthode de pliage et d'emballage d'origine. Retirez chaque capuchon de valve et confirmez que la valve est en position de gonflage (débit d'air unidirectionnel). Voir Fonctionnement de la vanne HR, C.
3. Insérez le tuyau de la pompe à air avec le raccord de soupape approprié dans l'une ou l'autre des soupapes du tube latéral [1]. Utilisez la pompe pour gonfler le tube latéral à la pression de travail comme indiqué dans le tableau 1. Vérifiez la pression appropriée à l'aide d'un manomètre. Répétez cette étape pour gonfler et vérifier l'autre valve du tube latéral [1]. Remplacer les bouchons de valve.
4. Répétez les instructions de l'étape 3 pour gonfler le plancher [2] à la pression de travail appropriée indiquée dans le tableau 1. Les modèles Cirrus Ultralight intègrent un plancher à point de chute haute pression pour des performances optimales. Bien qu'il soit possible de faire fonctionner le navire en toute confiance avec un plancher à seulement 4,0 psi, gonflez-le à une pression de travail maximale pour une rigidité et des performances maximales.
5. Gonflez le coussin du siège [3] à la fermeté désirée et fixez-le en fermant la valve Twist-Lock. Les tensions dorsales peuvent être atténuées en relâchant ou en ajoutant de petites quantités de pression. Voir Fonctionnement de la vanne Twist-Lock, D.
6. Positionnez le siège dans le cockpit selon l'utilisation souhaitée. Pour les pagayeurs solitaires, le siège doit être placé juste derrière les poignées centrales et les plaques Molle. Le siège a des patches Velcro qui aident à aligner le coussin sur le plancher du cockpit. Fixez les crochets du siège aux anneaux du siège sur les tubes latéraux (à l'avant du siège) et réglez la tension. Le dossier doit placer les utilisateurs dans une position confortable mais droite. Déplacez le coussin du siège et réglez le dossier pour modifier l'espace pour les jambes ou l'assiette du bateau.
7. Cirrus Ultralight a 1 siphon de sol circulaire positionné à l'arrière du bateau. Confirmez que le drain est fermé avant de partir. Pour un drainage normal, placez le bateau sur une pente avec la poupe au plus bas. Retirez le bouchon de vidange à l'arrière du bateau et laissez l'eau s'écouler à l'arrière. Soulevez la proue pour faciliter le drainage si nécessaire.
8. Installez le repose-pieds en le plaçant sur les bandes de plancher Velcro avec le bloc surélevé vers l'avant du bateau, le plus éloigné du pagayeur. En cours de route, la position correcte des repose-pieds laisse les jambes du pagayeur légèrement pliées avec ses talons calés sur le bloc de repose-pieds. La position peut être facilement ajustée pour plus de confort.
9. Installez l'aileron. Ce produit utilise un système d'ailettes à dégagement rapide qui ne nécessite aucun outil pour l'installation.
 - a. Faites rouler le bateau pour exposer le fond. La boîte à ailettes est positionnée près de la poupe (arrière).
 - b. Orienter l'aileron incliné vers l'arrière du bateau. Faites glisser l'aileron dans la fente centrale du boîtier d'aileron, en appuyant et en tirant sur l'aileron jusqu'à ce qu'il s'engage dans le boîtier (voir F). Tirez jusqu'à ce que l'ailette soit bien en place et que le trou dans la boîte à ailettes soit ouvert.
 - c. La goupille à dégagement rapide est attachée à l'aileron par une longe en corde. Insérez la goupille à dégagement rapide dans le trou de la boîte à ailettes jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (voir G). Vérifiez pour confirmer que l'aileron est sécurisé.
 - d. Inversez les étapes pour retirer la dérive.
10. Pour lancer le kayak, soulevez complètement le produit et placez-le dans l'eau. Ne traînez jamais le produit car des dommages pourraient survenir.



OPÉRATION

Cirrus Ultralight 110 est un kayak gonflable ultra-léger pour une personne destiné à être utilisé dans les voies navigables côtières ou intérieures abritées. La construction technique utilisée dans les modèles Cirrus Ultralight met l'accent sur la légèreté. Bien que le bateau soit assez rigide et durable, des précautions raisonnables doivent être prises pour le traiter comme on traiterait tout autre produit de sport extrêmement léger et de haute performance.

Compétence : L'exploitation de tout navire est une responsabilité sérieuse. Chaque opérateur doit être compétent pour contrôler le kayak, y compris assurer la sécurité de son embarcation et de son équipage. S'il s'agit de votre premier navire, ou si vous n'êtes pas familier avec le bateau, tenez compte des risques et assurez-vous d'avoir suffisamment d'expérience pour manipuler et utiliser ce produit dans les conditions prévues. Votre revendeur, les experts locaux et les clubs peuvent tous être des sources d'informations utiles concernant les conditions locales, la formation et/ou l'utilisation compétente de ce produit.

Capacité : La forme et le poids affectent la stabilité de votre kayak. La forme est déterminée par le fabricant et ne peut pas être modifiée. Le poids supplémentaire de l'équipement et de l'équipage est contrôlé par l'utilisateur et doit toujours être inférieur à la capacité de poids maximale indiquée dans ce manuel et dans le cockpit.

Assiette : L'emplacement du poids peut influencer sur les performances de l'embarcation et peut nuire à l'assiette et à la stabilité du navire. Placez les objets lourds aussi près que possible de l'axe central de l'engin. Ne concentrez pas plus de 300 lb (136 kg) dans une zone pendant l'utilisation. Le poids supplémentaire de l'équipement et de l'équipage doit être positionné de manière à ce que le kayak reste de niveau dans l'eau, à la fois d'avant en arrière et d'un côté à l'autre.

Dans les kayaks pour deux personnes, il est typique que le payageur le plus lourd soit assis à l'arrière. En mode solo, un poids supplémentaire à l'avant et/ou à l'arrière peut aider à régler le bateau et à réduire le flex. Une certaine flexion sur la longueur est attendue et n'affecte pas négativement la vitesse globale si les directives ci-dessus sont suivies.

Maintenir la pression de travail : la pression d'air dépend de la température. Confirmez toujours la pression de travail appropriée avant utilisation. Sachez que les variations de température peuvent provoquer un surgonflage ou un sous-gonflage critique. Laisser le produit au soleil peut rapidement affecter la pression interne et causer des dommages permanents. Si vous devez laisser le produit, trouvez une zone ombragée, libérez de l'air et laissez le produit à l'envers pour minimiser le surgonflage thermique.

Si le produit montre des signes d'instabilité ou de perte de pression, cesser l'utilisation jusqu'à ce que le produit revienne à la pression de travail et/ou que des réparations soient effectuées.

Pagayer - Premiers pas :

1. Placer le produit dans l'eau dans une zone protégée du vent et de la circulation des bateaux. Les conditions d'embarquement varient selon le site, mais en cas d'incertitude, embarquez en eau peu profonde avec une assise solide et une prise stable pour faciliter l'entrée. Si une poignée solide n'est pas disponible, calez la pagaie sur le cockpit devant l'utilisateur pendant l'embarquement et la position assise. Placez-vous toujours au centre du bateau et restez bas pour éviter de basculer.

2. Tenez compte des conditions dominantes telles que le vent, les vagues, les marées, les courants et d'autres facteurs environnementaux lors de la planification de l'itinéraire. Soyez toujours conscient des changements de temps et de marée/courant qui peuvent affecter le retour à la sécurité.

3. Maintenez une distance de sécurité par rapport aux rochers coupants, aux quais, aux bateaux, aux arbres exposés ou submergés, aux muscles, aux balanes et à tout autre élément susceptible d'endommager ce produit. Bien que ce produit soit extrêmement durable, évitez tout contact avec des objets pointus qui pourraient couper ou percer la coque.

Transport : L'une des meilleures caractéristiques des kayaks gonflables de haute qualité est qu'ils sont extrêmement portables. Lorsqu'il est emballé dans son sac de rangement d'origine, ce produit se glisse facilement dans un placard pour le stockage et dans un véhicule pour le transport.

Les kayaks gonflés peuvent être transportés sur des barres de toit avec des sangles adéquates, y compris les lignes de proue et de poupe. Surveillez l'exposition au soleil - veillez à ne pas dépasser la pression de travail. Un kayak bien emballé peut généralement être transporté par la plupart des compagnies aériennes sans frais de bagages surdimensionnés. Une pagaie Aquaglide en 4 pièces assurera que la pagaie rentre également dans le sac. Ce kayak comprend un sac de rangement/sec pour la protection.

ENTRETIEN

Un nettoyage, un entretien et un stockage appropriés sont essentiels pour prolonger la durée de vie de votre produit. N'utilisez pas de nettoyants à base de pétrole sur ce produit. Une mauvaise utilisation d'un nettoyeur haute pression peut endommager ou détruire le produit.

Nettoyage de base : Rincez toujours soigneusement le produit à l'eau douce après utilisation dans de l'eau salée ou dans toute eau contenant une grande quantité de sédiments ou d'algues. Cela permet d'éviter l'accumulation de particules de saleté qui peuvent accélérer l'usure. Pour un nettoyage en profondeur, utilisez une brosse ou une éponge à poils doux avec un savon doux et de l'eau douce.

Nettoyage difficile : Pour les taches tenaces, la croissance marine, les algues, les moisissures, la saleté et les huiles, utilisez un produit de nettoyage non caustique comme Simple Green ou un nettoyant à base d'agrumes après vérification pour confirmer la compatibilité. Vérifiez également auprès de votre distributeur ou sur notre site Web, Aquaglide.com, pour des solutions de nettoyage de qualité commerciale.

Sensibilisation aux UV : Ce produit est fabriqué en TPU hautement résistant aux UV. Aucun traitement UV n'est requis pour une utilisation normale, mais sachez qu'une exposition prolongée au soleil peut réduire la durée de vie du produit et endommager certaines parties du produit. Ne laissez pas ou ne stockez pas le produit au soleil pendant de longues périodes.

Pièces de rechange : Des articles tels que des vessies, des valves, des PRV, des sangles, des poignées, des anneaux et d'autres accessoires peuvent occasionnellement s'user et doivent être remplacés pour maintenir le bon fonctionnement de votre produit. Vérifiez auprès de votre distributeur ou sur notre site Web, Aquaglide.com, pour connaître les pièces disponibles et les instructions de remplacement.

STOCKAGE

Nettoyer, protéger, sécher : nettoyer et sécher le produit avant un stockage à long terme. Pour éviter les dommages causés par la moisissure, assurez-vous que le produit est complètement sec avant de le plier.

Dégonfler et plier : dégonfler complètement le produit. Envisagez d'utiliser la pompe en mode "dégonfler" pour éliminer l'air. Laissez les vannes ouvertes pour évacuer l'air emprisonné pendant le pliage. Pliez le produit dégonflé de la même manière que l'emballage d'origine. En cas de doute, pliez les tubes latéraux vers l'intérieur dans le sens de la longueur, puis roulez à plat d'avant en arrière - vers les valves. Retirez les sièges et les repose-pieds de la coque si nécessaire pour un emballage plus serré. Placer dans le stockage d'origine/sac sec avec l'air supplémentaire retiré et le dessus scellé.

Stockage : Stockez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et protégez-le de l'environnement dans un endroit propre et sec tel qu'un placard, une caisse ou un conteneur scellé pour éviter les dommages causés par les rongeurs. Ne jamais entreposer dans un endroit humide ou à des températures inférieures à 40 F (4 C).

RÉPARATION

Malgré la durabilité de ce produit, des accidents se produisent parfois. Ce produit comprend un kit de réparation avec des matériaux de réparation correspondants pour vous aider. Si vous avez besoin de matériel de réparation supplémentaire ou de conseils, consultez votre distributeur ou consultez notre site Web, AquaSlide.com, pour obtenir des conseils.

Ce produit est fabriqué par soudage RF d'un stratifié en nylon et TPU (polyuréthane thermoplastique).

IMPORTANT : Ce produit n'est pas fabriqué avec du vinyle. Il est nécessaire de réparer en utilisant des matériaux et des adhésifs adaptés au plastique TPU. Les adhésifs vinyliques ne fonctionneront pas.

Patch en TPU autocollant (c'est-à-dire Tear-Aid - Type A - NON inclus) - Idéal pour les petites crevaisons, les urgences et les réparations sur le terrain. **IMPORTANT :** Tear-Aid - Type A, ou un autre adhésif pour plastique est requis. Les produits formulés pour le vinyle ne fonctionneront pas.

1. Une fois la fuite localisée, nettoyez la zone de réparation. Le solvant MEK est le meilleur, mais les lingettes médicales à base d'alcool fonctionnent également. Séchez complètement.
2. Coupez le patch Tear-Aid - Type A à l'aide de ciseaux pointus. Coins légèrement arrondis (rayon d'environ ¼ po). Le patch doit couvrir une fuite extérieure de 1 po (2,5 cm) dans toutes les directions.
3. Décollez le support en papier pour exposer une section d'adhésif. Alignez le patch et appliquez une pression pour le coller en place. Décollez le support restant. Évitez de piéger les bulles d'air sous le patch. Frottez fermement du centre vers les bords extérieurs du patch. Appuyez fermement sur toutes les sections.

TPU/Nylon avec colle – Idéal pour les grandes réparations structurelles de la coque en TPU. Un kit de réparation de couleur assortie pour les modèles Cirrus Ultraight peut être acheté directement auprès d'AquaSlide ou de votre distributeur AquaSlide. **IMPORTANT :** Ce produit n'est pas fabriqué avec du vinyle. Il est important de réparer en utilisant des matériaux et des adhésifs adaptés au plastique TPU. Exemples : Aquaseal+FD, Easy Fix NR II et autres colles pour plastique.

1. Dégonfliez le produit. Disposez la surface de travail de manière à ce que la zone de réparation soit la plus accessible.
2. Coupez le matériau de patch correspondant à la taille à l'aide de ciseaux pointus ou d'un couteau de rasoir. Coins légèrement arrondis (rayon d'environ ¼ po). Le patch doit couvrir une fuite extérieure de 1 po (2,5 cm) dans toutes les directions.
3. Nettoyer avec du solvant un peu au-delà de la zone de collage. Le solvant MEK est le meilleur, mais une lingette médicale à base d'alcool fonctionne également. Nettoyez également l'arrière du matériau du patch. Séchez complètement.
4. Séchez le patch et utilisez un stylo ou un crayon pour indiquer où il sera situé.
5. Utilisez une brosse jetable ou un carton pour appliquer une fine couche uniforme d'adhésif à base d'uréthane sur la zone de réparation. Collez uniquement dans le contour.
6. Appliquez l'adhésif au dos du patch en vous assurant de couvrir complètement la zone.
7. Laissez la colle durcir brièvement (30 à 60 secondes) – jusqu'à ce que la surface soit légèrement glacée.
8. Répétez 5-7 pour ajouter une deuxième couche de colle de la même manière.
9. Alignez le patch sur la zone de réparation en utilisant le contour comme guide. Dès que les 2 surfaces se touchent, l'adhérence sera immédiate. Appliquez soigneusement le patch, en commençant par un coin et en travaillant vers l'extérieur.
10. Utilisez une pression très ferme pour frotter le patch pendant au moins 1 à 2 minutes.
11. Laisser durcir pendant 2 heures minimum, 12 heures pour une force complète.

RECONNAISSANCE DE L'ACCORD DE RISQUE



En assemblant et/ou en utilisant ce produit, vous vous engagez à : (1) lire et comprendre les conditions énoncées ci-dessous et (2) demander à toute personne utilisant ce produit de se familiariser avec ces conditions.

Prise en charge des risques : L'utilisation de ce produit et de l'un de ses composants implique certains risques, dangers et risques inhérents pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles. En utilisant le produit, vous acceptez librement d'assumer, de reconnaître et d'accepter tous les risques de blessure connus et inconnus lors de l'utilisation de cet équipement. Les risques inhérents au sport peuvent être considérablement réduits en respectant les consignes d'avertissement répertoriées dans ce manuel du propriétaire et en faisant preuve de bon sens.

Arbitrage : En considération de la vente de ce produit et de l'un de ses composants, vous acceptez par la présente de soumettre à un arbitrage exécutoire toutes les réclamations que vous pensez pouvoir avoir contre Aquaglide résultant de l'utilisation de tout équipement ou produit Aquaglide. L'arbitrage sera effectué conformément aux règles de l'American Arbitration Association. L'arbitrage doit être entamé dans un délai d'un (1) an à compter de la date à laquelle toute réclamation alléguée est survenue pour la première fois. En outre, l'arbitrage aura lieu à Lynnwood, Washington, sauf accord mutuel contraire entre toutes les parties. La sentence arbitrale par l'intermédiaire de l'American Arbitration Association peut être exécutée par n'importe quel tribunal compétent.

Intégralité de l'accord : En concluant cet accord, vous ne vous fiez à aucune représentation orale ou écrite autre que ce qui est énoncé dans cet accord et le manuel du propriétaire Aquaglide.

GARANTIE

Chez Aquaglide, nous sommes fiers du service client de première classe et de l'intégrité de la marque. Nous nous efforçons de fabriquer nos produits selon les normes de qualité les plus élevées et nous les soutenons fièrement. Malgré tous nos efforts, il peut arriver qu'un produit présente un défaut de fabrication. Si vous pensez que votre produit présente un défaut de fabrication, veuillez soumettre une demande de garantie avant d'effectuer des réparations. Une fois qu'une demande de garantie est soumise, notre personnel examinera votre demande et fournira une résolution rapide.

Notre intention première est toujours de traiter chaque client équitablement.

Produits de sports de pagaie

Les produits de sports de pagaie sont conçus pour être utilisés par les consommateurs dans un cadre récréatif, y compris un usage privé dans les eaux côtières protégées, les voies navigables intérieures, les lacs et les rivières.

Couverture de la garantie

La garantie du produit couvre tous les défauts de fabrication critiques, y compris la fabrication générale, les défauts de couture et les défaillances matérielles dues à des défauts de fabrication.

Conditions de garantie

Durée de la garantie pour les kayaks de la série Cirrus Ultralight : (2) deux ans à compter de la date d'achat.

Les produits Paddlesports faisant l'objet d'une demande de garantie approuvée peuvent être réparés ou remplacés, en partie ou entièrement, à la seule discrétion d'Aquaglide.

Qu'est-ce qui n'est PAS couvert par la garantie ?

- L'usure normale
- Dommages de transport (une réclamation de transport doit être déposée pour couvrir les dommages d'expédition)
- Dommages pendant le stockage (gel ou autres dommages)
- Coupures, perforations ou déchirures réparables dues à des forces externes
- Dommages causés par un objet pointu lors de l'ouverture du produit en boîte
- Dommages causés par le traînage du produit
- Dommages causés par le dépassement du poids maximum et/ou de la capacité de l'utilisateur
- Dommages causés par les UV sans traitement approprié (dégradation du matériau, décoloration)
- Dommages ou pannes dus à un surgonflage, y compris un surgonflage thermique dû à l'exposition au soleil
- Vandalisme ou dommages intentionnels
- Défaillance du produit en raison d'un cas de force majeure, d'actes de Dieu ou d'intempéries
- Entretien et/ou nettoyage inappropriés
- Dommages causés par des animaux ou des plantes, y compris la croissance marine
- Dommages causés par des produits chimiques ou une mauvaise qualité de l'eau

Exigences de réclamation de garantie

1. Preuve d'achat datée ou facture originale, pour le propriétaire d'origine.
2. Photo ou vidéo haute résolution indiquant le numéro de série (le cas échéant).
3. Photo ou vidéo haute résolution montrant le produit entier.
4. Photos ou vidéo haute résolution de la partie défectueuse du produit. En cas de fuite, montrer la fuite avec et sans eau savonneuse.

Soumission de réclamation de garantie

Aux États-Unis, les demandes de garantie peuvent être soumises par le consommateur final ou le détaillant à www.aquaglide.com/garantie/. Veuillez rassembler les informations dans les exigences de réclamation et soumettre la réclamation de garantie par voie électronique.

En dehors des États-Unis, veuillez rassembler les informations dans les exigences de réclamation et soumettre une réclamation de garantie par l'intermédiaire de votre revendeur ou distributeur national.

Entrez des informations claires et complètes, y compris vos coordonnées. Une fois qu'une réclamation est soumise, notre équipe s'efforcera de la traiter rapidement.

DEUTSCH

CIRRUS ULTRALIGHT 110



Kapazität: 1 Person

Gewichtskapazität: 300lb (136kg)

Maße:

LÄNGE - 133" (338cm)

BREITE - 35" (89cm)

HÖHE - 10" (25cm)

Inhalt:

1x Cirrus Ultraleicht 110

1x Ultraleichter Sitz

1x Ultraleichte Fußstütze

2x MOLLE-Mesh-Taschen

1x Quick-Release-Flosse

1x Aufbewahrungs- / Packsack

WARNUNGEN

Es liegt in der Verantwortung des Besitzers, das Benutzerhandbuch zu lesen und alle Benutzer in den sicheren Betrieb dieses Produkts einzuweisen. Der Zweck dieser Bedienungsanleitung ist es, Sie auf einige der potenziell gefährlichen Bedingungen aufmerksam zu machen, die bei der Verwendung dieses Produkts auftreten können.

WARNUNG

Die Verwendung dieses Produkts und die Teilnahme am Sport sind mit INHARENEN RISIKEN SCHWERER VERLETZUNGEN oder TOD verbunden. Der Benutzer ÜBERNIMMT ALLE RISIKEN von Verletzungen oder Tod.

- Tragen Sie **IMMER** eine USCG Typ III / Level 70N, ISO / CE oder eine andere behördlich zugelassene Rettungsweste oder persönliche Schwimmhilfe (PFD), wie im Einsatzbereich erforderlich.
- **NIEMALS** unter Alkohol- oder Drogeneinfluss verwenden.
- Kinder **NIEMALS** unbeaufsichtigt lassen. **NUR** unter Aufsicht eines kompetenten Erwachsenen verwenden. Es ist nicht für die Verwendung durch Kinder unter 5 Jahren bestimmt.
- Stecken Sie **NIEMALS** Handgelenke oder Füße durch die Griffe.
- Schwimmen Sie **NIEMALS** unter diesem Produkt.
- Tauchen Sie **NIEMALS** von diesem Produkt aus.
- Überschreiten Sie **NIEMALS** die vom Hersteller empfohlene Benutzerzahl für dieses Produkt.
- Fügen Sie **NIEMALS** Hardware oder anderes Zubehör hinzu, das nicht vom Hersteller geliefert wurde.
- Dieses Produkt ist keine persönliche Schwimmhilfe.
- Lesen Sie vor Gebrauch **IMMER** die Bedienungsanleitung.

VORSICHT

Der Zweck dieses Benutzerhandbuchs besteht darin, Sie auf einige der potenziell gefährlichen Bedingungen aufmerksam zu machen, die bei der Verwendung dieses Produkts auftreten können. Es kann andere unvorhergesehene Risiken geben, seien Sie also immer vorsichtig und verwenden Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller dieses Produkts, wenn Sie Fragen zur Montage, zum Betrieb oder zur sicheren Verwendung dieses Produkts haben.

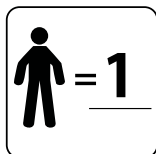
- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch immer sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.
- Dieser Artikel bietet keinen Schutz vor Ertrinken.
- Achten Sie immer auf potenzielle Gefahren in der Umgebung.
- Treffen Sie bei der Verwendung dieses Produkts stets alle angemessenen Vorsichtsmaßnahmen und weisen Sie alle Benutzer vor der Verwendung in die Sicherheitsrichtlinien ein.
- Pumpen Sie jeden Schlauch vor Gebrauch immer auf den angegebenen Betriebsdruck auf. Übermäßiges Aufblasen kann zu Schäden führen. Zu geringer Luftdruck kann zu Verletzungen aufgrund von Instabilität führen.
- Überschreiten Sie niemals das für dieses Produkt angegebene Höchstgewicht oder die Benutzerkapazität.
- Verteilen Sie das Gewicht von Benutzern oder Ausrüstung immer gleichmäßig, um ein mögliches Umkippen zu vermeiden.
- Niemals nachts, bei schwachem Licht oder bei anderen widrigen Wetter- oder Umgebungsbedingungen verwenden.

SALZWASSERWARNUNG Längerer Kontakt mit Salzwasser kann dieses Produkt beschädigen und/oder die erwartete Lebensdauer verkürzen. Die Meeresumwelt umfasst viele schädliche Elemente wie Korrosion, Abrieb und Schäden durch Meereslebewesen wie Seepocken. Durch regelmäßiges Reinigen und Spülen mit Süßwasser werden diese Risiken verringert. Eine PVC-sichere Antifouling-Farbe kann verwendet werden, um dieses Produkt vor Meeresbewuchs zu schützen. Schäden, die durch Einwirkung von Salzwasser verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie.

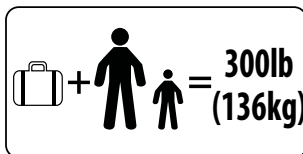
HIN-NUMMER Aquaglide ist ein von der US-Küstenwache lizenzierter Bootshersteller unter dem Herstelleridentifikationscode AQG. Dies sind die ersten drei Zeichen der 12-stelligen Helmidentifikationsnummer (HIN). Jedes Schiff hat eine einzigartige HIN, die an 3 Stellen auf dem Schiff markiert ist: im Cockpit, am Heck und an einer versteckten Stelle, die entworfen wurde, um graues Marketing zu verhindern. Beachten Sie die örtlichen Regeln und Vorschriften, da in einigen Gebieten eine Schiffsregistrierung mit dem HIN erforderlich sein kann.

CIRRUS ULTRALIGHT 110

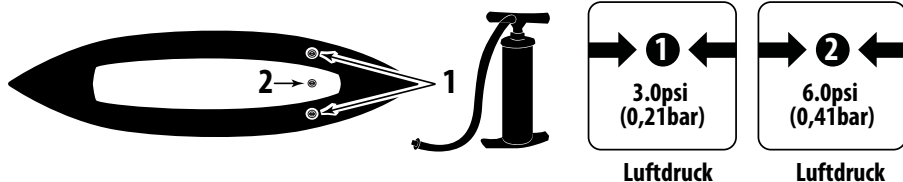
Konform mit ISO 6185 - 1 (Typ III), ABYC H-29: 2007/2012



Maximale Benutzer



Ausrüstung und Besatzung
mit maximaler Kapazität



Handbuch lesen



Kein Schutz
Gegen Ertrinken



Verwenden Sie immer
eine Schwimmweste



Verwenden Sie
keinen Motor



Verwenden Sie keinen
Luftkompressor



Nein Kinder
0 - 4 Jahre alt



MONTAGE

Aufblasbare Produkte – Aquaglide stellt einige der hochwertigsten aufblasbaren Produkte der Welt her. Bei richtiger Pflege und Wartung halten unsere Produkte bei normalem Gebrauch voraussichtlich jahrelang. Nachfolgend listen wir wichtige Tipps und Anleitungen auf. Wenn Sie sich über einen Punkt nicht sicher sind, kontaktieren Sie uns bitte über unsere Website unter Aquaglide.com/contact-us.

Luftpumpe – Verwenden Sie eine Luftpumpe, die zum Aufblasen Ihres Produkts empfohlen wird; Eine großvolumige Handpumpe ist üblich. Andere häufig verwendete Optionen sind elektrische Pumpen mit hohem Volumen, die je nach verfügbaren Stromquellen entweder mit 12 V (Autobatterie) oder Wechselstrom (120 V oder 230 V) betrieben werden. Luftkompressoren, die für das Aufpumpen mit hohem Druck ausgelegt sind, werden nicht empfohlen, da sie leicht zu einem Überdruck führen können.

Ventil(e) – Dieses Produkt verwendet Halkey Roberts – Typ (HR) und Twist-Lock-Ventile. Das HR-Ventil wird mit einer Gewindeplatte am Produkt befestigt, sodass es im unwahrscheinlichen Fall einer Beschädigung leicht ausgetauscht werden kann. Greifen Sie auf das Ventil zu, indem Sie die Kappe gegen den Uhrzeigersinn drehen. Zum Entfernen ziehen – die Kappe ist mit einem Band am Ventil befestigt. Setzen Sie zum Schließen die Kappe auf das Ventil und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um es zu sichern. Hinweis: Die Kappe ist die Sekundärluftdichtung. Siehe A.

Zum Aufblasen wird eine Luftpumpe mit Halkey Roberts – Typ (HR) Ventilfitting benötigt. Stecken Sie das Anschlussstück fest in das Ventil und drehen Sie es im Uhrzeigersinn, um es zu verriegeln. Siehe B.

Ventilbetrieb: Um das Ventil vom Typ Halkey Roberts (HR) zu bedienen, drücken Sie den Kolben und drehen Sie ihn um 90 Grad, um das Ventil für das Aufblasen und den Gebrauch einzustellen (Kolben heraus = 1-Wege-Luftstrom). Drücken Sie den Kolben und drehen Sie ihn um 90 Grad, um die Luft abzulassen (Kolben hinein = 2-Wege-Luftstrom). Hinweis: Das Ventil ist die primäre Luftdichtung. Nach dem Aufblasen mit Kappe für Sekundärdichtung verschließen. Siehe C.

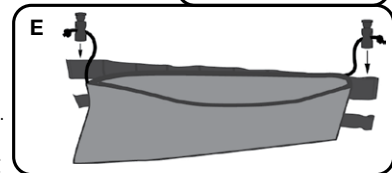
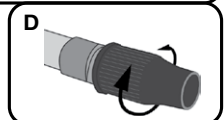
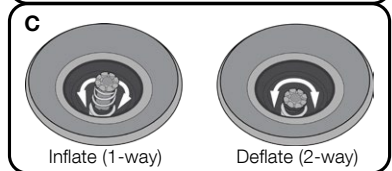
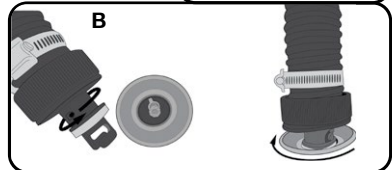
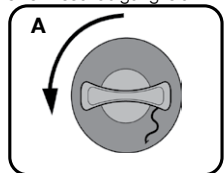
Sitze verwenden Twist-Lock-Ventile für einfaches Aufpumpen und Kontrolle. Zum Öffnen das Ventil am Schlauchende lokalisieren und gegen den Uhrzeigersinn drehen. Mit Pumpe mit Boston- oder HR-Fitting (über Ventil) oder Schaffitting (in Ventil) aufpumpen. Schließen Sie, indem Sie das blaue Schlauchendstück im Uhrzeigersinn drehen. Siehe D.

MOLLE-Platten: Das Produkt ist mit Molle-Platten [ausgesprochen Molly – Modular Lightweight Load-carrying Equipment] ausgestattet, die für eine Vielzahl von Aftermarket-Zubehörteilen ausgelegt sind, einschließlich AG Cupholder, die separat erhältlich sind. Die Platte nimmt standardmäßiges Molle/Pals-Zubehör mit einer 25-mm-Gurtbandleiter auf. Für jede Molleplatte ist eine Netztasche enthalten. Schieben Sie zum Anbringen die Kunststoff-Federverschlüsse nach unten durch die äußersten Molle-Schlaufen und passen Sie dann die Seilspannung an die Bedürfnisse an. Siehe E.

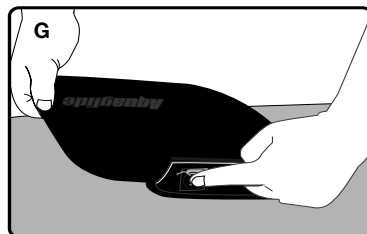
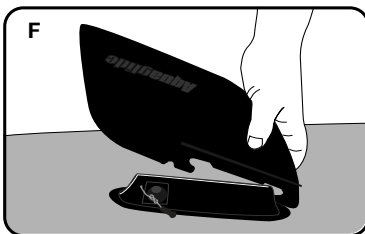
Der richtige Arbeitsdruck für jede Kammer ist unten aufgeführt. Nicht über- oder unterfüllen. Übermäßiger Druck kann das Produkt beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen. Nicht ohne ausreichenden Luftdruck verwenden. Das Produkt kann bei Unterfüllung instabil werden und die angegebene Kapazität möglicherweise nicht unterstützen. Verwenden Sie bei Bedarf ein Manometer (Manometer), um den Luftdruck im Produkt insbesondere in heißen oder kühlen Perioden sorgfältig zu überwachen.

Diagramm 1 – Arbeitsdruck nach Kammer

Ventil [Aufblasreihenfolge]	Betriebsdruck in psi (Bar)
ROHRE [1]	3.0psi (0,21bar)
BODEN [2]	6.0psi (0,41bar)
SITZ [3]	Passen Sie nach Bedarf an



1. Suchen Sie einen flachen, trockenen Bereich in der Nähe des Wassers. Die beste Setup-Position erleichtert auch das Starten. Ziehen Sie das Produkt niemals, da es beschädigt werden kann.
2. Entfalten Sie das Produkt vollständig und suchen Sie die Seitenrohrventile [1]. Um die zukünftige Lagerung zu erleichtern, beachten Sie genau die ursprüngliche falt- und Verpackungsmethode. Entfernen Sie alle Ventildeckungen und vergewissern Sie sich, dass sich das Ventil in der Aufblasposition (Luftstrom in eine Richtung) befindet. Siehe Betrieb des HR-Ventils, C.
3. Stecken Sie den Luftpumpenschlauch mit dem richtigen Ventilanschluss in eines der Seitenrohrventile [1]. Verwenden Sie die Pumpe, um den Seitenschlauch auf den Betriebsdruck aufzublasen, wie in Tabelle 1 gezeigt. Überprüfen Sie den korrekten Druck mit einem Manometer (Manometer). Wiederholen Sie diesen Schritt, um das andere Seitenschlauchventil [1] aufzublasen und zu überprüfen. Ventildeckungen ersetzen.
4. Wiederholen Sie die Anweisungen von Schritt 3, um den Boden [2] auf den in Tabelle 1 angegebenen korrekten Arbeitsdruck aufzublasen. Cirrus Ultralight-Modelle verfügen über einen Hochdruck-Dropstitch-Boden für ultimative Leistung. Während es möglich ist, das Schiff mit einem Bodendruck von nur 4,0 psi sicher zu betreiben, füllen Sie es für maximale Steifigkeit und Leistung auf den vollen Arbeitsdruck auf.
5. Sitzpolster [3] auf die gewünschte Festigkeit aufblasen und durch Schließen des Twist-Lock-Ventils sichern. Die Rückenbelastung kann durch Nachlassen oder Hinzufügen von geringem Druck gelindert werden. Siehe Bedienung des Twist-Lock-Ventils, D.
6. Positionieren Sie den Sitz im Cockpit entsprechend der gewünschten Verwendung. Für Solo-Paddler sollte der Sitz direkt hinter den Mittelgriffen und Molle-Platten positioniert werden. Der Sitz hat Klettverschlüsse, die helfen, das Kissen auf dem Cockpitboden auszurichten. Befestigen Sie die Sitzhaken an den Sitzringen an den Seitenrohren (vor dem Sitz) und stellen Sie die Spannung ein. Die Rückenlehne sollte den Benutzer in einer bequemen, aber aufrechten Position positionieren. Bewegen Sie das Sitzkissen und stellen Sie die Rückenlehne ein, um die Beinfreiheit oder den Bootstrimm zu ändern.
7. Cirrus Ultralight hat 1 runden Bodenablauf am Heck des Bootes. Stellen Sie sicher, dass der Abfluss geschlossen ist, bevor Sie sich auf den Weg machen. Stellen Sie das Boot für eine normale Drainage mit dem niedrigen Heck auf die Schräge. Entfernen Sie die Ablaufkappe am Heck des Bootes und lassen Sie das Wasser nach achtern ablaufen. Heben Sie den Bogen an, um bei Bedarf den Abfluss zu unterstützen.
8. Installieren Sie die Fußstütze, indem Sie sie mit dem erhöhten Block zur Vorderseite des Bootes und am weitesten vom Paddler entfernt auf die Klettbodenstreifen legen. Während der Fahrt lässt die richtige Fußstützenposition die Beine des Paddlers leicht gebeugt, wobei seine Fersen auf dem Fußstützenblock abgestützt sind. Die Position kann für Komfort leicht angepasst werden.
9. Finne installieren. Dieses Produkt verwendet ein Quick-Release-Finnsystem, für dessen Installation keine Werkzeuge erforderlich sind.
 - A. Rollen Sie das Boot um, um den Boden freizulegen. Der Flossenkasten ist in der Nähe des Hecks (hinten) positioniert.
 - B. Richten Sie die Flosse zum Heck des Bootes abgewinkelt aus. Schieben Sie die Finne in den mittleren Schlitz im Flossenkasten, drücken Sie die Finne nach unten und ziehen Sie sie zurück, bis sie im Kasten einrastet (siehe F). Ziehen Sie, bis die Finne sitzt und das Loch in der Flossenbox offen ist.
 - C. Der Quick-Release-Stift ist mit einem Seil-Lanyard an der Flosse befestigt. Stecken Sie den Schnellspannstift durch das Loch in der Flossenbox, bis er einrastet (siehe G). Überprüfen Sie, ob die Flosse sicher ist.
 - D. Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um die Rippe zu entfernen.
10. Um das Kajak zu Wasser zu lassen, heben Sie das Produkt vollständig an und legen Sie es ins Wasser. Ziehen Sie das Produkt niemals, da es beschädigt werden kann.



BETRIEB

Cirrus Ultralight 110 ist ein ultraleichtes aufblasbares Kajak für 1 Person für den Einsatz in geschützten Küsten- oder Binnengewässern. Die technische Konstruktion der Cirrus Ultralight-Modelle legt Wert auf geringes Gewicht. Obwohl das Boot ziemlich steif und langlebig ist, sollte es mit angemessener Sorgfalt so behandelt werden, wie man es mit jedem anderen extrem leichten Hochleistungs-Sportartikelprodukt behandeln würde.

Kompetenz: Der Betrieb eines Schiffes ist eine ernsthafte Verantwortung. Jeder Fahrer muss in der Lage sein, das Kajak zu kontrollieren, einschließlich der Gewährleistung der Sicherheit seines Bootes und seiner Besatzung. Wenn dies Ihr erstes Schiff ist oder Sie mit dem Boot nicht vertraut sind, bedenken Sie die Risiken und stellen Sie sicher, dass Sie über genügend Erfahrung verfügen, um dieses Produkt unter den vorgesehenen Bedingungen zu handhaben und zu betreiben. Ihr Händler, örtliche Experten und Clubs können alle nützliche Informationsquellen bezüglich lokaler Bedingungen, Schulungen und/oder sachkundiger Verwendung dieses Produkts sein.

Kapazität: Sowohl die Form als auch das Gewicht beeinflussen die Stabilität Ihres Kajaks. Die Form wird vom Hersteller bestimmt und kann nicht verändert werden. Das zusätzliche Gewicht von Ausrüstung und Besatzung wird vom Benutzer kontrolliert und muss immer geringer sein als die maximale Gewichtskapazität, die in diesem Handbuch und im Cockpit angegeben ist.

Trimm: Die Platzierung von Gewicht kann die Leistung des Bootes beeinflussen und den Trimm und die Stabilität des Schiffes beeinträchtigen. Platzieren Sie schwere Gegenstände so nah wie möglich an der Mittellinie des Fahrzeugs. Konzentrieren Sie sich während des Gebrauchs nicht auf einen Bereich mit mehr als 136 kg (300 lb). Zusätzliches Gewicht von Ausrüstung und Besatzung sollte so positioniert werden, dass das Kajak sowohl vorn als auch hinten und von Seite zu Seite waagrecht im Wasser bleibt.

Bei Zweierkajaks ist es typisch, dass der schwerere Paddler hinten sitzt. Im Solo-Modus kann zusätzliches Gewicht vorne und/oder hinten helfen, das Boot zu trimmen und den Flex zu reduzieren. Ein gewisses Durchbiegen über die Länge ist zu erwarten und wirkt sich nicht nachteilig auf die Gesamtgeschwindigkeit aus, wenn die oben genannten Richtlinien befolgt werden.

Arbeitsdruck aufrechterhalten: Der Luftdruck ist temperaturabhängig. Bestätigen Sie vor Gebrauch immer den richtigen Arbeitsdruck. Beachten Sie, dass wechselnde Temperaturen zu einem kritischen Über- oder Unterdruck führen können. Wenn Sie das Produkt in der Sonne lassen, kann der Innendruck schnell beeinträchtigt werden und dauerhafte Schäden verursachen. Wenn Sie das Produkt verlassen müssen, suchen Sie sich einen schattigen Bereich, lassen Sie etwas Luft ab und lassen Sie das Produkt auf dem Kopf stehen, um eine thermische Überblähung zu minimieren.

Wenn das Produkt Anzeichen von Instabilität oder Druckverlust aufweist, stellen Sie die Verwendung ein, bis das Produkt wieder auf Betriebsdruck gebracht und/oder Reparaturen durchgeführt wurden.

Paddeln - Erste Schritte:

1. Legen Sie das Produkt in einem vor Wind und Schiffsverkehr geschützten Bereich ins Wasser. Die Bedingungen zum Einsteigen variieren je nach Ort, aber wenn Sie unsicher sind, steigen Sie in seichtem Wasser mit festem Stand und einem stabilen Haltegriff ein, um den Einstieg zu erleichtern. Wenn kein fester Halt vorhanden ist, halten Sie das Paddel beim Einsteigen und Sitzen vor dem Benutzer über das Cockpit. Steigen Sie immer in die Mitte des Bootes und bleiben Sie niedrig, um ein Umkippen zu vermeiden.

2. Berücksichtigen Sie bei der Routenplanung die vorherrschenden Bedingungen wie Wind, Wellen, Gezeiten, Strömungen und andere Umweltfaktoren. Achten Sie immer auf Wetter- und Gezeiten-/Strömungsänderungen, die die Rückkehr in Sicherheit beeinträchtigen können.

3. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu scharfen Felsen, Docks, Booten, freiliegenden oder unter Wasser liegenden Bäumen, Muscheln, Seepocken und anderen Gegenständen ein, die dieses Produkt beschädigen könnten. Obwohl dieses Produkt extrem langlebig ist, vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die den Rumpf schneiden oder durchbohren könnten.

Transport: Eine der besten Eigenschaften hochwertiger aufblasbarer Kajaks ist, dass sie extrem tragbar sind. Wenn es in der Original-Aufbewahrungstasche verpackt ist, passt dieses Produkt problemlos in einen Schrank zur Aufbewahrung und in ein Fahrzeug zum Transport.

Aufgepumpte Kajaks können auf Dachgepäckträgern mit geeigneten Gurten einschließlich Bug- und Heckleinen transportiert werden. Überwachen Sie die Sonneneinstrahlung – achten Sie darauf, den Arbeitsdruck nicht zu überschreiten.

Ein gut gepacktes Kajak kann in der Regel bei den meisten Fluggesellschaften ohne Gebühren für Übergepäck befördert werden. Ein 4-teiliges Aquaglide-Paddel sorgt dafür, dass das Paddel auch in die Tasche passt. Dieses Kajak enthält zum Schutz eine Aufbewahrungs-/Trockentasche.

WARTUNG

Eine ordnungsgemäße Reinigung, Wartung und Lagerung ist unerlässlich, um die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern. Verwenden Sie für dieses Produkt keine Reinigungsmittel auf Erdölbasis. Die unsachgemäße Verwendung eines Hochdruckreinigers kann das Produkt beschädigen oder zerstören.

Grundreinigung: Spülen Sie das Produkt nach Gebrauch in Salzwasser oder Wasser mit großen Mengen an Sedimenten oder Algen immer gründlich mit Süßwasser ab. Dadurch wird verhindert, dass sich Schmutzpartikel ansammeln, die den Verschleiß beschleunigen können. Verwenden Sie für eine gründlichere Reinigung eine Bürste mit weichen Borsten oder einen Schwamm mit milder Seife und frischem Wasser.

Schwierige Reinigung: Verwenden Sie für starke Flecken, Meeresbewuchs, Algen, Schimmel, Schmutz und Öle ein nicht ätzendes Reinigungsmittel wie Simple Green oder einen Reiniger auf Zitrusbasis, nachdem Sie die Kompatibilität überprüft haben. Erkundigen Sie sich auch bei Ihrem Händler oder auf unserer Website AquaGlide.com nach handelsüblichen Reinigungslösungen.

UV-Bewusstsein: Dieses Produkt besteht aus TPU, das sehr UV-beständig ist. Für den normalen Gebrauch sind keine UV-Behandlungen erforderlich, aber beachten Sie, dass eine langfristige Sonneneinstrahlung die Lebensdauer des Produkts verkürzen und bestimmte Teile des Produkts beschädigen kann. Lassen oder lagern Sie das Produkt nicht für längere Zeit im Sonnenlicht.

Ersatzteile: Artikel wie Blasen, Ventile, PRVs, Riemen, Griffe, Ringe und anderes Zubehör können sich gelegentlich abnutzen und müssen ersetzt werden, um die volle Funktion Ihres Produkts aufrechtzuerhalten. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler oder auf unserer Website AquaGlide.com nach verfügbaren Teilen und Austauschleitungen.

LAGERUNG

Reinigen, Schützen, Trocknen: Produkt vor längerer Lagerung reinigen und trocknen. Um Schäden durch Schimmel zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass das Produkt vor dem Falten vollständig trocken ist.

Entleeren und falten: Entleeren Sie das Produkt vollständig. Erwägen Sie, die Pumpe im Modus „Entleeren“ zu verwenden, um Luft zu entfernen. Lassen Sie die Ventile offen, um eingeschlossene Luft während des Faltens zu entlüften. Falten Sie das entleerte Produkt ähnlich wie in der Originalverpackung. Wenn Sie unsicher sind, falten Sie die Seitenrohre der Länge nach nach innen und rollen Sie sie dann flach von vorne nach hinten - in Richtung der Ventile. Entfernen Sie bei Bedarf Sitze und Fußstützen vom Rumpf, um eine engere Packung zu erhalten. In den Original-Aufbewahrungs-/Trockenbeutel legen, überschüssige Luft entfernen und oben versiegeln.

Lagerung: Lagern Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und schützen Sie es an einem sauberen, trockenen Ort wie einem verschlossenen Schrank, einer Kiste oder einem Behälter, um Schäden durch Nagetiere zu vermeiden. Niemals an einem feuchten Ort oder bei Temperaturen unter 40 F (4 C) lagern.

REPARATUR

Trotz der Langlebigkeit dieses Produkts kommt es gelegentlich zu Unfällen. Dieses Produkt enthält ein Reparaturset mit einigen passenden Reparaturmaterialien zur Unterstützung. Sollten Sie zusätzliches Reparaturmaterial oder Beratung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Händler oder auf unserer Website AquaGlide.com.

Dieses Produkt wird durch HF-Schweißen eines Laminats aus Nylon und TPU (thermoplastisches Polyurethan) hergestellt. **WICHTIG: Dieses Produkt besteht nicht aus Vinyl. Es ist notwendig, mit für TPU-Kunststoff geeigneten Materialien und Klebstoffen zu reparieren. Vinylkleber funktionieren nicht.**

Selbstklebender TPU-Patch (z. B. Tear-Aid – Typ A – NICHT im Lieferumfang enthalten) – Ideal für kleine Reifenpannen, Notfälle und Reparaturen vor Ort. **WICHTIG: Aufreißhilfe – Typ A oder ein anderer Klebstoff für Kunststoff ist erforderlich. Für Vinyl formulierte Produkte funktionieren nicht.**

1. Nachdem das Leck lokalisiert wurde, reinigen Sie den Patch-Bereich. MEK-Lösungsmittel ist am besten, aber medizinische Reinigungstücher mit Alkohol funktionieren auch. Vollständig trocknen.
2. Tear-Aid – Pflaster Typ A mit einer scharfen Schere zuschneiden. Runden Sie die Ecken leicht ab (ca. ¼ Zoll Radius). Der Flicker sollte 1 Zoll (2,5 cm) äußeres Leck in alle Richtungen abdecken.
3. Ziehen Sie die Papierunterlage ab, um einen Abschnitt des Klebstoffs freizulegen. Richten Sie das Pflaster aus und üben Sie Druck aus, um es zu fixieren. Verbleibende Rückseite abziehen. Vermeiden Sie das Einschließen von Luftblasen unter dem Pflaster. Reiben Sie fest von der Mitte zu den Außenkanten des Pflasters. Alle Abschnitte fest andrücken.

TPU/Nylon mit Klebstoff – Am besten geeignet für große, strukturelle Reparaturen des TPU-Rumpfs. Ein farblich abgestimmtes Reparaturset für Cirrus Ultralight-Modelle kann direkt bei AquaGlide oder bei Ihrem AquaGlide-Händler erworben werden. **WICHTIG: Dieses Produkt besteht nicht aus Vinyl. Es ist wichtig, die Reparatur mit Materialien und Klebstoffen durchzuführen, die für TPU-Kunststoff geeignet sind. Beispiele: Aquaseal+FD, Easy Fix NR II und andere Klebstoffe für Kunststoff.**

1. Lassen Sie die Luft aus dem Produkt ab. Ordnen Sie die Arbeitsfläche so an, dass der Reparaturbereich am besten zugänglich ist.
2. Passendes Flickermaterial mit einer scharfen Schere oder einem Rasiermesser zuschneiden. Ecken leicht abrunden (ca. ¼ Zoll Radius). Der Flicker sollte 1 Zoll (2,5 cm) äußeres Leck in alle Richtungen abdecken.
3. Etwas über den Klebebereich hinaus mit Lösungsmittel reinigen. MEK-Lösungsmittel ist am besten, aber ein medizinisches Alkoholtuch funktioniert auch. Reinigen Sie auch die Rückseite des Flickermaterials. Vollständig trocknen.
4. Trocknen Sie den Patch und verwenden Sie einen Kugelschreiber oder Bleistift, um zu skizzieren, wo er sich befinden wird.
5. Verwenden Sie einen Einwegpinsel oder Karton, um eine dünne, gleichmäßige Schicht Klebstoff auf Urethanbasis auf den Reparaturbereich aufzutragen. Nur innerhalb der Umriss kleben.
6. Tragen Sie Klebstoff auf die Rückseite des Pflasters auf und stellen Sie sicher, dass der Bereich vollständig bedeckt ist.
7. Kleber kurz aushärten lassen (30 - 60 Sekunden) – gerade bis die Oberfläche leicht glasiert.
8. Wiederholen Sie 5-7, um eine zweite Klebstoffschicht auf die gleiche Weise hinzuzufügen.
9. Richten Sie den Flicker über dem Reparaturbereich aus, indem Sie den Umriss als Richtlinie verwenden. Sobald sich die beiden Oberflächen berühren, erfolgt die Verbindung sofort. Bringen Sie den Flicker vorsichtig an, beginnend an einer Ecke und arbeiten Sie sich nach außen vor.
10. Üben Sie sehr festen Druck aus, um das Pflaster mindestens 1-2 Minuten lang zu reiben.
11. Mindestens 2 Stunden aushärten lassen, 12 Stunden für volle Festigkeit.

ANERKENNUNG DER RISIKOVEREINBARUNG



Indem Sie dieses Produkt zusammenbauen und/oder verwenden, erklären Sie sich damit einverstanden: (1) die unten aufgeführten Bedingungen zu lesen und zu verstehen und (2) von jedem, der dieses Produkt verwendet, zu verlangen, sich mit diesen Bedingungen vertraut zu machen.

Risiküübernahme: Die Verwendung dieses Produkts und seiner Komponenten ist mit bestimmten inhärenten Risiken, Gefahren und Gefahren verbunden, die zu schweren Verletzungen und zum Tod führen können. Durch die Verwendung des Produkts stimmen Sie freiwillig zu, alle bekannten und unbekanntem Verletzungsrisiken bei der Verwendung dieses Geräts anzunehmen, anzuerkennen und zu akzeptieren. Die dem Sport innewohnenden Risiken können stark reduziert werden, indem die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Warnhinweise eingehalten und der gesunde Menschenverstand angewendet wird.

Schiedsverfahren: In Anbetracht des Verkaufs dieses Produkts an Sie und seiner Komponenten stimmen Sie hiermit zu, alle Ansprüche, die Sie Ihrer Meinung nach gegen Aquaglide aufgrund der Verwendung von Aquaglide-Geräten oder -Produkten haben, einem verbindlichen Schiedsverfahren zu unterwerfen. Das Schiedsverfahren unterliegt den Regeln der American Arbitration Association. Das Schiedsverfahren muss innerhalb von (1) Jahr ab dem Datum eingeleitet werden, an dem ein angeblicher Anspruch erstmals entstanden ist. Darüber hinaus findet das Schiedsverfahren in Lynnwood, Washington, statt, sofern nicht von allen Parteien einvernehmlich etwas anderes vereinbart wurde. Der Schiedsspruch der American Arbitration Association kann von jedem zuständigen Gericht vollstreckt werden.

Gesamte Vereinbarung: Beim Abschluss dieser Vereinbarung verlassen Sie sich nicht auf andere mündliche oder schriftliche Zusicherungen als die, die in dieser Vereinbarung und dem Aquaglide-Eigentümerhandbuch festgelegt sind.

GARANTIE

Bei Aquaglide sind wir stolz auf erstklassigen Kundenservice und Markenintegrität. Wir bemühen uns, unsere Produkte nach den höchsten Qualitätsstandards herzustellen, und wir stehen stolz dahinter. Trotz unserer Bemühungen kann es gelegentlich vorkommen, dass ein Produkt einen Herstellungsfehler aufweist. Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr Produkt einen Herstellungsfehler aufweist, reichen Sie bitte einen Garantieanspruch ein, bevor Sie Reparaturen vornehmen. Sobald ein Garantieanspruch eingereicht wurde, werden unsere Mitarbeiter Ihren Antrag prüfen und eine umgehende Lösung liefern.

Es ist immer unser oberstes Ziel, jeden Kunden fair zu behandeln.

Paddelsport-Produkte

Paddelsports-Produkte sind für den Verbrauchergebrauch in einer Freizeitumgebung konzipiert, einschließlich des privaten Gebrauchs in geschützten Küstengebieten, Binnengewässern, Seen und Flüssen.

Garantieabdeckung

Die Produktgarantie deckt alle kritischen Herstellungsfehler ab, einschließlich allgemeiner Verarbeitung, Nahtfehler und Materialfehler aufgrund von Herstellungsfehlern.

Garantiebedingungen

Garantiezeitraum für Kajaks der Cirrus Ultralight-Serie: (2) zwei Jahre ab Kaufdatum.

Paddelsports-Produkte, die einem genehmigten Garantieanspruch unterliegen, können nach alleinigem Ermessen von Aquaglide teilweise oder vollständig repariert oder ersetzt werden.

Was ist NICHT von der Garantie abgedeckt?

- Normale Abnutzung
- Frachtschaden (Frachtschaden muss für Transportschäden geltend gemacht werden)
- Schäden während der Lagerung (Einfrieren oder andere Schäden)
- Reparierbare Schnitte, Einstiche oder Risse aufgrund äußerer Kräfte
- Schäden durch scharfe Gegenstände beim Öffnen des verpackten Produkts
- Schäden durch Schleppen des Produkts
- Schäden durch Überschreiten des Höchstgewichts und/oder der Benutzerkapazität
- UV-Schäden ohne angemessene Behandlung (Materialabbau, Ausbleichen)
- Beschädigung oder Ausfall aufgrund von Überdruck, einschließlich thermischem Überdruck durch Sonneneinstrahlung
- Vandalismus oder beabsichtigte Beschädigung
- Produktausfall durch höhere Gewalt, höhere Gewalt oder schlechtes Wetter
- Unsachgemäße Wartung und/oder Reinigung
- Schäden, die durch Tiere oder Pflanzen verursacht werden, einschließlich Meeresbewuchs
- Schäden durch Chemikalien oder schlechte Wasserqualität

Anforderungen für Garantieansprüche

1. Datierter Kaufbeleg oder Originalrechnung für den Erstbesitzer.
2. Hochauflösendes Foto oder Video mit Seriennummer (falls zutreffend).
3. Hochauflösendes Foto oder Video, das das gesamte Produkt zeigt.
4. Hochauflösende Fotos oder Videos von defekten Teilen des Produkts. Wenn undicht, zeigen Sie das Leck mit und ohne Seifenwasser an.

Einreichung des Garantieanspruchs

In den Vereinigten Staaten können Garantieansprüche vom Endverbraucher oder Einzelhändler unter eingereicht werden www.aquaglide.com/warranty/. Bitte sammeln Sie die Informationen in Anspruchsvoraussetzungen und reichen Sie den Garantieanspruch elektronisch ein.

Außerhalb der Vereinigten Staaten sammeln Sie bitte die Informationen in Anspruchsvoraussetzungen und reichen Sie den Garantieanspruch über Ihren Händler oder nationalen Vertriebspartner ein.

Geben Sie klare und vollständige Informationen ein, einschließlich Ihrer Kontaktinformationen. Sobald ein Anspruch eingereicht wurde, wird unser Team alle Anstrengungen unternehmen, um ihn umgehend zu bearbeiten.



www.aquaglide.com

At Aquaglide, our passion for life on the water drives us to create high performance inflatable kayaks and stand up paddle boards that are ready to travel. Designed by outdoor adventurers in Bend, Oregon, our suite of products have been crafted to suit all of your needs with availability in over 70 countries.

Aquaglide Global Headquarters

1345 NW Wall St
Bend, OR 97703

Connelly Skis, LLC DBA Aquaglide

20621 52nd Avenue West
Lynnwood, WA 98036